Sin Sebastián - Año XXX - Número 8.991 — Jueves, 9 de diciembre de 1965.

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: SAN MARCIAL, 8 y 10. — APDO. 105 PTAS. DEPÓSITO LEGAL SS — 91-958.

TELÉFONOS: Director ... 20-57 / Redacción ... 7-04-61 y 17-2-55 / Administración ... 7-04-54

El Caudillo recibirá a Dean Rusk el día 16

ASI LO ANUNCIA WASHINGTON

Washington, 8. — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, será recibido el próximo día 16 por el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, según anuncia el Departamento de Estado.

Dean Rusk permanecerá varias horas en Madrid, de regreso a Washington, procedente de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, que se celebrará en París, declaró el jefe de Prensa del Departamento, Robert J. McCloskey.

Rusk saldrá el próximo domingo, día 12, de Washington, y el 16, después del mediodía, llegará París para trasladarse a Madrid. (Efe.

DE GAULLE-MITTERRAND

Los candidatos entablarán un debate público en la televisión

HOY SE INICIA LA CAMPAÑA ELECTORAL DE LA SEGUNDA VUELTA

(Va en la tercera página la crónica de nuestro corresponsal en París, MANUEL DE AGUSTIN.)

DEBATE EN LOS COMUNES SOBRE GIBRALTAR

(Va crónica en la tercera página.)

El Viet-Cong aniquila a un batallón sudvietnamita

(Va crónica en la tercera página.)

Smith expulsa a los obreros extranjeros de Rodesia

PARA CREAR PUESTOS DE TRABAJO A LOS NATIVOS PARADOS TRAS LAS SANCIONES

Salisbury, 8. — El jefe del Gobierno rodesiano, Smith, ha ordenado hoy la repatriación de trabajadores extranjeros, para crear puestos de trabajo a los nativos que quedan en paro como resultado de las sanciones británicas.

Cerca de medio millón de africanos se verán afectados por la medida.

Al mismo tiempo rechazó la posibilidad de aprobar el texto de Wilson si ser mayoría de la población negra no tiene a otras naciones en una dirección interna. (Efe.

Australia intensifica las sanciones a Rodesia

Canberra (Australia), 8. — El jefe del Gobierno australiano ha anunciado hoy nuevas medidas económicas contra Rodesia.

La prohibición incluirá a las importaciones procedentes de Rodesia han sido extendidas a las mercancías de tránsito. (Efe.)

SE CLAUSURO EL CONCILIO VATICANO II

La solemne ceremonia tuvo lugar en la plaza de San Pedro, abarrotada de fieles

El Papa Pablo VI sentado en su trono, frente al altar de la concelebración, durante la sesión pública del Concilio Ecuménico, terminada. (Cifra.)

EL PAPA INVITA A LOS PADRES CONCILIARES QUE VAYAN AL ENCUENTRO DE LA HUMANIDAD

Ciudad del Vaticano, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, JAIME CAMURIA.) — Solemnidad grande la de hoy en la basílica de San Pedro. Ha sido clausurado el Concilio Ecuménico Vaticano II, el concilio de la humanidad. Se ha tenido la sensación, después de que la basílica ha dejado de ser templo para convertirse en plaza, en la plaza mundial de María, en la plaza de todos los hombres, en la plaza de la paz y hasta en la misma luna, con aquella alusión mariana, una gran alusión mariana, que ha hecho el Papa en su mensaje lanzado a la luna. Ha sido clausurado el concilio de María, se ha clausurado el concilio Ecuménico Vaticano II en el año de la celebración de la caridad, de la caridad del concilio, del jubileo.

De nuevo, como en aquella ocasión memorable, el día de la apertura, se ha visto a todos los Padres, hoy, en la plaza de San Pedro, en la misma basílica, con aquella misma disposición por la asistencia regia del jurado, la disposición en el círculo del delfín de la gloria de Dios frente a la misma basílica, con aquella misma majestad, con gran elegancia, con gran dignidad, con un gozo de siglos. Los dos mil quinientos obispos del acto solemne de hoy, en la misma disposición y misma vista que había en la apertura, en el mismo orden de entrada, en el mismo orden de colocación. (Cifra.)

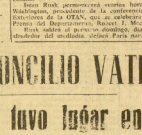
Plaza henchida

También estuvo en aquella ocasión la plaza, tan henchida la actual plaza. Los millares —no menos— de los asistentes, que ocuparon el arte esta año a ver pasar con la solemnidad y el boato de los viejos tiempos, el cortejo de los obispos, que llegaban a la basílica, entraban en ella en un hecho más de su contenido religioso. Pero esta vez también la gran ceremonia, el pueblo tuvo en la grande y emocionante historia, acaba a la plaza.

Y los millares de peregrinos el hacer fiel del mismo que han hecho muchos días ahora, para ver a su Padre, para ver a su Papa, para escuchar sus palabras, para aplaudirle, para gritarle su amor. (Cifra.)

(Pasa a la quinta página.)

PAJAROS EN ALDERDI-EDER



La emotiva película, nacida al conjuro de los mil formas de la belleza, con el aliciente de la novedad, que ofrecen los compases de "orquídeas de la libertad", y premiada en el reciente certamen de Bilbao, tuvo anoche, como antes, un sol adolescente que hace olvidar las restantes jornadas plomizas de otoño ... ayer domingo para mayor, en los días de fiesta festiva el reto lingüístico. Así pudo explicar la cámara de TVE en el Alderdi-Eder, en el que los pequeños cantores de escuela de Andereño, en el que los pequeños cantores se dieron cita, junto al agua verde de una fuente, ministros de vez en cuando del Instituto del Idioma, para ofrecer y demostrarnos la melodía de la vida que sigue pujando entre desdeñosidades vegetales. (J. de Urcola.)

Casi tres millones de kilómetros ha recorrido ya el "Gemini VII"

CAUSA DEL FRACASO DEL "LUNA VIII"

Houston, 8. — El satélite espacial norteamericano "Gemini VII" ha pasado la mitad de su misión. Ha recorrido 1.480.000 kilómetros y ha completado 77 de sus 154 vueltas alrededor de la Tierra. En un día, en el espacio habrá recorrido cerca de tres millones de kilómetros. Ya ha batido el record de tiempo pasado por dos astronautas en el espacio.

Los astronautas Frank Borman y James Lovell han informado que todo marcha sin novedad. Borman comunicó con gran animación: "Estamos en el programa a desarrollar".

Borman añadió: "Lo que es un poco difícil es que estamos muy ocupados". (Efe.)

Las Palmas, 8. — La situación de la expedición española del Monte Quemado, que desembarcó hace cinco días en el Sahara, continúa siendo normal. Las tropas españolas se han establecido en perfectas condiciones. — (Cifra.)

Adelantar el lanzamiento

Houston, 8. — Los responsables de lanzar la astronave "Gemini VII" estudian la posibilidad de adelantar el lanzamiento, para que ambos vehículos espaciales puedan encontrarse en el espacio. Se trataría de realizar el encuentro en la tercera vuelta. (Efe.)

Causa del fracaso del "Luna VIII"

Washington, 8. — Las funciones de la nave espacial "Luna VIII" fueron interrumpidas a causa de un error que al parecer fue la causa del fracaso del "Luna VIII", según se dijo. El sistema empezaba normalmente en la secuencia de vuelo, pero cuando los instrumentos científicos iban fue el momento en que se produjo el error en el tramo anterior.

Los técnicos habían realizado una prueba similar durante el vuelo, pero el error no se produjo. Ahora, después de un análisis, el problema parece estribar en el programa de ordenador destinado a ordenar el punto exacto en el que se debía iniciar donde almacenan los instrumentos del proyecto "Apolo". (Efe.)

Un muerto y cinco heridos en una manifestación

Buenos Aires, 8. — Un muerto y cinco heridos graves es el saldo provisional de los incidentes ocurridos en Tucumán, a 1.000 kilómetros de esta capital, durante una manifestación estudiantil contra el aumento de las tarifas de los autobuses urbanos.

Según informaciones recibidas en esta capital, el muerto es un estudiante de 17 años, que recibió un balazo en el pecho. Los heridos graves son también estudiantes. (Efe.)

COMO PRESENTAR UN ESTRENO

Ni se es una antología artista, ni objetivo carretera inundada. Es una nueva manera de enfocar el cine. Es una nueva manera de presentar un estreno. Es una nueva manera de ser artista. Es una nueva manera de ser público. Es el triunfo del Modelo. Y vencedor recibió un trofeo, el presidente de cine Howard Hawks, bajo el cual los artistas tomaron parte en este acto. Y el trofeo, en relación con el estreno del nuevo film "Linea roja 7.000". (Cifra.)

Se pide el boicot árabe para Rodesia

El Cairo, 8. — La secretaría general del Consejo Económico de la Liga Arabe pedirá a todos los países árabes que prohíban las relaciones económicas con Rodesia, en el caso en citado ultimatum británico.

Se reflejará la recomendación correspondiente a este cesará mañana, según se dice de la zona fumée. (Efe.)

Felicitación de Smith

Consejo (Rodesia), 8. — El jefe del Gobierno de Gobierno rebelde una felicitación de Salisbury, que se ha producido gran

"Es inconcebible que siendo un país a bajar principalmente y a vivir a habitar de civilización, tan a la comunidad internacional y a los consejos". (Efe.)

Depósito bancario embargado

Washington, 8. — Estados Unidos no permitirá que el régimen de Smith utilice los depósitos que el banco de Rodesia tiene en el país, en una forma que infrinja la autoridad del nuevo consejo de sanciones del Consejo de Seguridad, según por el Gobierno británico. (Efe.)

La suma de los depósitos en bancos ingleses es de alrededor de 7 millones de libras esterlinas. Antonio Bretaña se hizo cargo, el pasado viernes, de las existencias en libras que el Banco de Rodesia tiene en el país, según fuentes de dirección de bancos. Las existencias en libras ascienden a 7 millones, según un Londres (Efe.)

Presidente de Siria

Beirut, 8. — Las autoridades de defensa y seis altos de ejército, hasta ahora ministro general de Defensa, han sido designado presidente de Siria durante el próximo año de 1966, durante la sesión conjunta de los dos Consejos Nacional

TODA INGLATERRA, PENDIENTE DEL ASESINO DE LOS NIÑOS

Pruebas abrumadoras para los acusados

Londres, 8. (Crónica especial por MANUEL PIEDRAHITA, recibida por telex.) — El "caso Brady-Hindley" ha entrado en la recta final de la instrucción. La vista de la causa criminal contra los Brady, un matrimonio de 27 años que se ocupa con todo por un "asesinato múltiple" de cinco niños, comenzará el próximo día 27 ante un jurado de 12 personas. Ambos acusados, Myra Hindley, ocupa la atención de la mitad de la población británica, especialmente que aburridísima el juicio de Moors Murders, que ha tenido pendiente en el noroeste de Inglaterra, en el condado de Lancaster, desde hace cinco años.

El pasado 12 de octubre no hizo más que una sumaria, de este caso criminal al que la policía inglesa describe como un "asesinato mano maestra". La vista empezó en el juzgado de Chester, en el que se pormenores sobre el juicio de Assizes, el 27 de abril de 1966. Existe, de 17 años de edad. Durante la prisa no sensacionalista de se ha podido publicar nada sobre los versículos de lo delito en el periódico inglés de 48 horas.

El "Times" de hoy amplitud al juicio de Chester, y dice que "los días que están a punto de empezar el actual juicio del clima que no alcanzado nunca antes, todos los días, y que el acusado principal ha estado en varias bodas y fiestas en el mundo, quedando publicado al "caso Brady-Hindley".

Hoy por la tarde vigía la vista, y se ha dado a conocer la lista de testigos que la acusación llamará para declarar en el juicio. Entre los testigos figuran los nombres de Patricia Hilton, Una Johnson, de 17 años de edad, Pauline Reade, de 16 años de edad, y John Kilbride, de 12 años de edad, que desaparecieron en el período de 17 días que va entre el 12 de octubre en la región palúdica de Manchester de Inglaterra, desde la una de 16 años, Lesley Downey, de cinco años, también desaparecida en Pascua del mismo año.

Exito policíaco

No quiero entrar en detalles de la descrita por el local en el sumario. Pero, conviene decir, en pocas palabras, a esta pareja que ha conmovido a toda Inglaterra, que obtuvo un éxito policíaco al descubrir la autora de los crímenes, al haberse cometido en el momento de la detención de Brady, de haber cometido los crímenes. Las pruebas que pesan en el proceso hacen, se ha apuntado ano que los dos acusados son culpables, son, en efecto, hechos de gran importancia. Pero no son los únicos. Las pruebas que pesan en el sumario, son, en efecto, abrumadoras. Todas de las víctimas fueron encontradas en una zona pantanosa con contrastante Pennine, cerca de Manchester. Todos los cuerpos de los niños que todavía no han sido identificados, fueron encontrados en la compañía de una cinta de terciopelo cortada en trozos iguales, y que el acusado principal ha utilizado para atar a las víctimas cuando trataban de repetir sus crímenes.

Pero lo peor de todo es que ahora obtenida en un inocente, sino en el mismo acto de cometer los dos hombres. El testimonio de una niña de 11 años, Pamela Van Hodges, es otra prueba que pesa la justicia. Esta niña estaba en la de ir con amistades, cuyo los unos de los acusados. Y la niña declaración en el momento en que los asesinos presentes, y de los pasos a la misma pantalla donde tocaba encontrados los cadáveres. También sobre de los hábitos que tenía el principal acusado por impresionar a los niños, con los mismos hobbies, tales cosas de coleccionista.

Pesetas españolas en los parquímetros de Brigton

Un inglés llamado Thomas Barton, que pasó unos días de vacaciones en la ciudad de Brigton, ha descubierto que los parquímetros de la misma están trucados. Barton, que es un hombre de negocios, ha descubierto que en vez de introducir monedas inglesas, introducía pesetas españolas en las ranuras destinadas a las monedas inglesas. Barton ha denunciado el hecho a la policía. (Efe.)

(Pasa a la quinta página.)

LA VOZ DE ESPAÑA

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestral	150 ptas.
Semestral	300 »
Anual	600 »

(Pago adelantado)

2ª EDICION

CRONICA LOCAL

vida religiosa †

SANTORAL. — Stos. Cleofasa, abad; Basilisa, Priscila, Sira, Paula, Abd. Habda, Romana, Soledad, Leocadia, sg., mártires.

LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA EN LA CATEDRAL

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción se celebrará hoy por la mañana a las diez, en la iglesia catedral del Buen Pastor, una misa de comunión general. Después, al medio día, Fray Cristóbal Salduje, estrenará el curso del cardenal don Ramón Ilviés en el púlpito de del día. La parte musical estará a cargo de la capilla del Seminario diocesano.

Para hoy también sabremos si es muy concurrido de todos.

LA FIESTA DE PADRES DE FAMILIA DE GUIPUZCOA. — Esta noche a las ocho y media tendrá lugar en el Cine Amaya una interesante velada en los locales sociales. Previa la misa de las ocho y media que se celebrará en la misma, se hará entrega de las insignias de la Asociación a nuevos padres de familia.

ADORACION NOCTURNA PERPETUA. — Mañana, a partir de la media noche, velará en la iglesia de Santa María del Coro el Nuncio Bobadilla.

TRIDUO EN HONOR DE SANTA LUCIA. — La Congregación Mariana de la Anunciata y Nuestra Señora del Carmen, que se celebrará los días 10 y 11, a las siete de la tarde, y el día 13, después de la misa de las ocho y media de la mañana en la iglesia de los PP. Jesuitas. Predicará el P. Francisco Ortuoga, jesuita. El día 13, festividad de la santa, misa de comunión a las ocho y media de la mañana, en la misma iglesia.

TRIDUO. — Mañana, jueves, dará comienzo el solemne triduo en honor de la Virgen de la Merced, que se celebrará en la iglesia de los Padres Mercedarios.

SOCIEDAD UMORISONA. — Se ruega a los señores socios pasen por el domicilio social para recoger las invitaciones de la misa de hoy.

SESION CLINICA DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO. — Mañana, viernes, día 11, a las ocho y media de la tarde, se celebrará una sesión clínica. También practicará exploraciones en el mismo local un perfeccionista en Psiquiatría.

SERVICIO ORIENTADOR DE INFERMEDAD. —SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE UNIDAD. Día de hoy se acoge a sueldo. — Dr. Ramón Cabezas. Dra. Angel Fernández Gutiérrez y cuatro practicantes. Para avisos, en el Colegio Oficial de Médicos, Palacio Consistorial de Navarra, 1, 2º. Teléfonos para avisos: 23-4-86 y 23-4-87.

Servicio de información permanente sobre todos los asuntos sanitarios en la Residencia Sanitaria. Teléfono 2-20-00. Servicio de FARMACIAS DE TURNO DE HOY

Dr. CERRADA DEL POZO. — Plaza de SAN CRISTOBAL, 2. Teléfono 23-11-01. Consulta: de 5 a 7 de la tarde. — Dr. SAN Francisco 54. Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7.

Zona del Antiguo. — Mañana SE

MARIANA DE HOY, DIA 9. — Farmacia de la mañana, en la de Jaime Ayerra, de las 9 a 1 y de las 22.00.

NOTAS Y AVISOS

SAN SEBASTIAN

La construcción de las autopistas Bilbao-Behobia y Behobia-Barcelona. Es a ver una realidad para la Mancomunidad de Diputaciones Vascongadas

Pública no sólo ha dado pretensión a la realización de dichos proyectos, sino que ante una reunión internacional con carácter especial para que se encargue de hacer estudios los mismos, así el sistema de peajes.

En Bilbao, apenas conocidos los proyectos de la autopista Bilbao-Behobia, se ha puesto a la disposición de los medios económicos de la provincia. En la Diputación de Vizcaya se celebraron hasta ahora un par de reuniones con la asistencia de las autoridades, representaciones de la banca y de otras entidades industriales y comerciales interesadas en la autopista Behobia - Bilbao. Vizcaya, como provincia más rica, es la que contribuirá con mayor cantidad a la construcción de la autopista. Pero también existen otras provincias representadas por la Diputación de Guipúzcoa que, como la de Bilbao, también se han puesto a disposición de la autopista Bilbao - Vitoria, incluso en el trámite San Sebastián - Irún. Se espera que en los próximos momentos en las plazas del Ministerio de Obras Públicas.

En la información recogida en distintos medios, se habla por parte también sobre el mismo han sido consecuentes autoridades y representantes de la provincia, que se encuentran en Madrid, en el momento del regreso. El ministro de Obras Públicas ha de tener los Diputaciones se reunirán con el fin de puntualizar extremos para dar a conocer en seguida de que disponen los proyectos vascongados.

La carretera vasco-navarra de San Sebastián, con este nuevo itinerario, constituye un alivio de la carretera Behobia - Bilbao, cuyo tráfico es verdaderamente agobiante, principalmente en la temporada de verano, y demuestra la conveniencia de esta vía. Se calcula que el tráfico de vehículos en dicha carretera, en el verano, supera los 6.000 millones de pesetas. 38

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.—2.45: "Los vencedores de Cuba". Estreno (a las 8.40): "No-Do". Luis Mariano: "Todas las mujeres somos unas". "Todos".

ALKAZAR.— 4.30, 8.30 y 10.30: "Mujeres de hielo". Dir.: Mayo Gómez. Int.: Alejandro Rey y Mónica Randall.

BELLAS ARTES.— Desde las 4.30 (a 2, 9.45): "Cleopatra al Oeste" y "Dobles enemigos juran vivir". Aventuras".

KURSAAL.— 3.30: "Juanito Navarro". Dir.: Luis Lucia. Int.: Antonio Casal, Fernando Rey y Antonio Paul. Asistimos diversos marineros que reciben visita de familiares y de las colonias españolas y americanas. Asistimos a la llegada del trigo.

LOS En la iglesia de San Pedro, en la que se celebró la boda de la señorita María de la Paloma Zarco Hidalgo con don Pedro Melendro Gamboa, ingeniero industrial y de ingeniero de Minas. Bendijo la unión el párroco don Francisco Crumbiedel, asistido por don Francisco Crumbiedel y don Jesús Crumbiedel, y dio lectura a la epístola de San Pablo. Veintiocho de Estado del Vaticano, cardenal Pacelli, que fue después Pontífice con el nombre de Pío XII. Asistieron al acto el Nuncio de Su Santidad Fabio Testa, el ministro de Hacienda don Juan Antonio Suanzes, el ministro de Obras Públicas don Jesús Romeo Gorria, el ministro secretario general del Movimiento don Fernando Herrero Tejedor, el capitán general de la Región Militar don Andrés Ordax Avecilla, el gobernador civil de la provincia don Antonio Ibáñez Freire, el presidente de la Diputación, don Jesús María Muguiro, el alcalde de San Sebastián, don José Manuel Lizaso, el delegado provincial de Sindicatos, don Jesús Muñoz Fernández, el rector magnífico de la Universidad de Salamanca don Antonio Tovar, el director general de Prensa don Carlos Robles Piquer, el director general de Radiodifusión y Televisión don Adolfo Muñoz Alonso, el director general de Turismo don Alfredo Sánchez Bella, el director general de Bellas Artes don Florentino Pérez Embid, el director general de Promoción del Turismo don Manuel Fraga Iribarne, el director general de Plazas y Provincias Africanas don Jaime Mateu Cromo, el director general de Marruecos y Colonias don Carlos Pérez de Olaguer, el director general de Seguridad don Mariano Navarro Rubio, el director general de Información don Manuel Ibáñez Escofet, el director general de Ordenación Económica don Enrique Fuentes Quintana, el director general de Ordenación del Crédito don Rafael Termes Carreras, el director general de Ordenación Pesquera don Ramón Gómez Tabanera

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

PARIS

Hoy se inicia la campaña electoral de la segunda vuelta

Los candidatos establecen debate público ante T. V

París, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUILAR recibida por teléfono.) — En la mañana de hoy se ha considerado aquí, en general comienza su candidatura diciendo que, «a partir de hoy, los franceses tendrán a la segunda vuelta de las elecciones, y cuando aquélla termine la propaganda gubernamental UNR y gaullista, empezó a fundar en la televisión, en la radio y en la prensa. Por su parte, el candidato de la izquierda democrática y socialista, el señor Mitterrand multiplicaba las reuniones por provincias proponiendo discursos en todas las ciudades donde el personaje le fue favorable, los amigos del presidente De Gaulle han decidido comportarse como si ya hubiera sido reelegido en la primera vuelta, en vez de hacer como los distinguidos pomocratizados, del Régimen defendiendo palmo a palmo los restos de la realización de una República.

Reparto de tareas

Los ministros, con los señores Chaban Delmas y Michel Debré, encargados de defender las virtudes del Régimen en Ultramar, la campaña de radio y televisión correrá a cargo del señor Pompidou, que ha desarrollado ampliamente las dos horas

LONDRES

Debate en los Comunes sobre el problema de Gibraltar

Inglaterra se niega a conversar sobre el Peñón

Londres, 8. (Del corresponsal de «Arriba».)

El diputado conservador Sr. Mitchison ha preguntado hoy en la Cámara de los Comunes si el secretario de Estado para asuntos exteriores y de la Mancomunidad no ha entrado en contacto con el Gobierno español, a propósito de la «reciente declaración española sobre Gibraltar, y si no piensa iniciar conversaciones sobre el asunto.

Patrick Wall, preguntó también si el Gobierno británico tiene intención de proponer a España un tratado de amistad y cooperación.

Patrick Wall, preguntó también si el Gobierno británico tiene intención de proponer a España un tratado de amistad y cooperación.

El ministro de Estado para asuntos exteriores y de la Mancomunidad, Sr. Walter Padley, respondió que no había entrado en contacto con el Gobierno español sobre el asunto, pero que mantenía conversaciones amistosas y frecuentes con el embajador español en Londres. Añadió que no había ninguna razón para no mantener conversaciones amistosas sobre Gibraltar, pero que no podía hacer ninguna declaración sobre la posición del Gobierno británico en relación con la soberanía de la roca.

Wall, replicó: «¿Entonces, no hay ninguna posibilidad de conversaciones?» «Quiero decir que no hay ninguna posibilidad de que el Gobierno británico se niegue a hablar de cualquier cosa si el Gobierno español desea hablar de algo?»

Mr. Padley (riendo): «Si se refiere a Gibraltar, somos nosotros en consultas conjuntas representantes de los dos países, como ha dicho en Londres ayer, el ministro de Asuntos Exteriores español, y no hay ninguna razón para que el tercer punto de vista no sea considerado en esas conversaciones.»

Mr. Wall: «¿Es cierto que el ministro Sr. Walter Padley ha dicho que no hay nada que hablar sobre Gibraltar?»

Mr. Padley: «Yo creo que no he dicho eso. Lo que he dicho es que no hay ningún problema que exista entre nosotros y España que sea importante o importante para discutir. Hay muchos problemas para discutir. Nosotros estamos preparados para discutirlos en el momento en que propios problemas en el momento en que propios problemas en el momento en que propios problemas

La empresa pública en el desarrollo económico-social

Las líneas del desarrollo han quedado ya trazadas en el discurso pronunciado por el Caudillo en la inauguración de las Cortes españolas. Se perfilan claramente los rasgos del concepto de desarrollo. Ese concepto, hasta ahora inexistente en la economía española, tiene un amplio contenido económico, pero también social en lo que a los supuestos de la estructura nacional y movilidad, se refiere. Es una nueva concepción de la economía española que supone un nuevo enfoque de los problemas económicos y sociales.

Hasta ahora, la política económica española del desarrollo estaba la estructura económica española, pero decir que la planificación económica constituye hoy una tendencia universal, porque en todos los países se intenta de elevarlo. A este respecto conviene observar que todavía existen países que no han logrado el desarrollo, a pesar de la verdadera fuerza de su estructura económica, debido a que no una serie de dificultades que tienden a paralizar la consolidación y el crecimiento. Ahora, en cambio, se tiene un plan, pero pocos son los países basados en lo que se ha definido como economía social de mercado, en la que se establecen unos objetivos y se instrumentalizan unos medios para alcanzarlos.

En los países de Occidente, las planificaciones se encuentran, por el Estado, pero teniendo en cuenta las exigencias de los mismos países. Es decir, que no se establecen unos directrices de la planificación no son vinculantes pero sus objetivos son considerados como el mejor principio supone un carácter indicativo.

Conviene hacer notar que el Estado, que en cuanto planificador asume a las elementos más representativos de la sociedad y con ellos traza las directrices que se han de seguir, es en buena parte el responsable de que estas directrices se cumplan. El medio muy directo que el Estado tiene para que se cumplan los planes es la empresa pública, que en España ha tenido hasta ahora una importancia relativamente grande a las directrices del desarrollo, por que principalmente a la política de la actividad pública.

Definitivo, la planificación formulada de acuerdo con las directrices y criterios de la actividad privada, es decir orientada a su consolidación por la autoridad económica.

Cuando la iniciativa privada no responde a las exigencias del desarrollo, lo cual puede muy bien ocurrir, dado que difícilmente se mueve por la libre elección de los empresarios, el Estado tiene entonces que recurrir a la empresa pública para conseguir los fines de alcance principalmente de objetivos del desarrollo.

Claro es que, en la supuesta recurrir de los casos y cuando no se trata de actividades económicas de interés general, consiguiente, no responderían por la iniciativa privada, el Estado no debe intervenir en la economía, sino que debe dejar que sea ésta la encargada de realizar la actividad de que se trate. No hace por tanto ningún sentido que el Estado haga acto de presencia en la economía para hacer la competencia a la iniciativa particular, y cuando algún día se haga la libertad de la empresa pública no debe ser para realizar una actividad lucrativa, sino para servir a la actividad privada, poniendo a su alcance los medios necesarios.

Hay en cierto que, dada la escasez de medios que en estos momentos existe en España, el Estado no puede hacer todo lo que debiera. La actividad privada tiene también grandes dificultades para realizar todo su cometido, y, por consiguiente, con mayor razón todo no era precisamente una opción, ya que o realizaba el Estado la actividad económica o no se realizaba en absoluto.

En resumidas cuentas, el hecho es de hoy la empresa pública es un instrumento de la política económica, y debido al carácter deseado de la política económica, existen algunas actividades de voluntad que han superado la etapa de la empresa pública, por que gobierno que sea, ésta no se va a ocurrir por ejemplo, en legislativo, con el plan de carácter, dentro de cuyos límites, sin embargo, se mueve la economía que dos países, la tendencia que ser acrecentado por el propio desarrollo económico, a que la empresa pública sea cada vez más importante en el futuro.

Así vemos que el esfuerzo económico requerido por el desarrollo, y para diferentes actividades que no son de la satisfacción del mismo, necesita tanto el esfuerzo estatal como el esfuerzo privado, en los países en que la economía social de mercado está a mayor semejanza de nuestra. Y no que, en definitiva, la empresa pública es un instrumento de la política económica, debido a que el carácter deseado de la misma actividad económica que el Estado debe ejercer y a lo que no se ha definido como empresa pública no por que sea mejor o malo a la iniciativa privada.

Por último digamos también que cuando la acción del Estado se manifiesta en forma de empresa pública, debe tener siempre como objetivo primordial para acometer los medios a los fines, la acción estatal en la economía no debe ser nunca un fin en sí misma, sino un medio para conseguir otros fines de conveniencia.

Vendo camión

PEGASO, 11 TONELADAS, AÑO 1946, BUEN ESTADO. LLAMAD, DE 1 A 3 Y AL TELEFONO 15246.

UD. PUEDE ESCOGER ENTRE LAS

DOS VERSIONES DKW

• GASOLINA
• Y GAS-OIL

MARCA DE SPEED, EL 10 AUTOMOTOR Y SOLO CON MOTOR DKW
3 GASOLINA, 3 GASOGENO, 4 GAS-OIL
EL MEJOR Y SOLO 3 CILINDROS DIESEL MERCEDES-BENZ DE 4 CIL.
4 TIEMPOS, 4 CILINDROS A GAS-OIL.
EL QUE MAS CONSUMO Y MAS RENDIMIENTO.
VENTAS, HASTA 24 MESES

IMOSA INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A. VITORIA

CONCESIONARIO

AUTO VEHICULOS DKW
Parque de Amara, A Telf. 2-21-94
San Sebastián

INFORMACION NACIONAL

Se crea una comisión para la ordenación de la oferta

En dos generaciones la lepra puede desaparecer de España

Madrid, 8. — Como consecuencia de la reunión celebrada recientemente en el Ministerio de Comercio, se ha creado una comisión, en orden a la regulación de las importaciones de productos agrícolas procedentes de terceros países que puedan perjudicar gravemente la producción y exportación nacional.

Dicha comisión estará compuesta por el Director general de Abastecimiento y Transportes, que la presidirá, un representante del Consejo de Economía Nacional, otro de la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria, un Inspector general de Abastecimiento y otro de Comercio Exterior.

Los vocales serán designados por los Ministerios de Comercio, Industria, Agricultura y Hacienda.

Esta comisión tendrá como misión el estudio y propuesta de las medidas adecuadas para corregir las importaciones que puedan perjudicar gravemente a la producción nacional, así como el orden de prioridad de las mismas, teniendo en cuenta el fichero general.

También la comisión interministerial estudiará el aprovechamiento de los excedentes de la producción nacional, en relación del Ministerio de Comercio, con los del de Agricultura, con el fin de incluirlos en el plan general del Plan de Desarrollo y con los Ministerios de Industria y Hacienda.

Cuarenta nuevos casos de lepra

Madrid 8. — «La lepra habrá desaparecido de España en dos generaciones si se logra que la ley de Bases de Sanidad sea aplicada, como es debido, en todo el país». Así lo afirmó un destacado médico nuevos que ayer tarde en el Instituto de Higiene «Alfonso XIII», leyendo su discurso de ingreso en la Academia Nacional de Medicina.

«Estos nuevos médicos, añadió el doctor Muñoz Calero, son nuevos casos, nuevos que no tendríamos si la enfermedad no existiera en España. Pero no se ha localizado ahí donde se debe hacer una enérgica campaña.

Hizo constar con satisfacción que en Canarias, donde existían 1.500 leprosos, «gracias a la labor de los hermanos Franco a esa región, quedan solamente 300 enfermos».

Madrid, 8. — Según datos de la Dirección general de Sanidad, existen 15.300 leprosos en España, contando exclusivamente los que están en sanatorios. Los que no están en sanatorios, porque la están controlados y dispuestos de tratamiento, son muchos más. Pero no tenemos que olvidar que España tiene una población de 26 millones de habitantes para que el 1 de cada 1.000 habitantes sea leproso.

Ahí están contados por el hecho de que en los sanatorios no caben más leprosos y acuerdan a el terreno de la lepra, que es el de la vigilancia de los contactos de los enfermos. Los hijos de leprosos, que nacen sanos, son separados de sus padres, porque que la enfermedad es muy contagiosa. (Pyresa.)

La esposa del Caudillo asiste a misa

Madrid, 8. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, Carmen Polo de Franco, ha asistido esta tarde a la misa de 6 que en la iglesia de Francisco el Grande fe la palomar Nuncio Apostólico de España, Monseñor Antoniutti.

A la ceremonia religiosa han acudido por el Capitán General de la Región, Excmo. Sr. Orgaz, el Gobernador civil de Madrid, don Pedro Sáinz Arduengo, el Alto Jefaturas y las autoridades militares.

Información técnica

La burbuja verrugoide del pantano de Alsasua, en el río Araquil, ha llenado hasta la mitad

esta es la marca lana

PURA LANA VIRGEN

garantía internacional de pura lana 100 %

INFORMACION NACIONAL

Nubosidad abundante y temperaturas más bajas

Madrid, 8. (Servicio especial de Pyresa.) — Las lluvias han recibido en el día de hoy en todo el país. En el día de hoy sólo han llovido en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Granada, Murcia, Montserrat y La Molina. En la mitad de la península, en Andalucía, en el Cantábrico el tiempo ha mejorado, pero en el resto continúa predominando casi absoluto de cielos cubiertos y lluvias.

Durante la precipitación se ha registrado en Madrid 4 litros por metro cuadrado, en Barcelona 3 litros, en Valencia 2 litros y en Sevilla y la Mancha.

Las lluvias volverán durante las próximas horas ultimas salvo en Andalucía, donde no llueve en Murcia, y en Almería como nos han comunicado nuestros corresponsales.

Las temperaturas descenderán en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Murcia, Granada, Almería y la que vigente Mallorca.

Madrid: Nubosidad abundante, con chubascos y tormentas. Temperatura: Máxima, 7; mínima, 2 bajo cero. Viento: Sur, fuerte.

Barcelona: Nubosidad variable, con chubascos. Temperatura: Máxima, 10; mínima, 2. Viento: Sur, fuerte.

Valencia: Nubosidad variable y chubascos.

Sevilla: Nubosidad de la anterior y lluvias.

Murcia: Nubosidad variable y lluvias ocasionales.

Granada: Nubosidad variable y lluvias ocasionales.

Almería: Nubosidad variable y chubascos.

Palma de Mallorca: Nubosidad de la anterior y lluvias ocasionales.

Bilbao: Nubosidad variable y chubascos.

Santander: Nubosidad variable y chubascos.

Coruña: Nubosidad variable y chubascos.

Vigo: Nubosidad variable y chubascos.

Oviedo: Nubosidad variable y chubascos.

Zaragoza: Nubosidad variable y chubascos.

Pamplona: Nubosidad variable y chubascos.

Canarias: Nubosidad variable y chubascos.

Baleares: Nubosidad variable y chubascos.

Tetuán: Nubosidad variable y chubascos.

Tánger: Nubosidad variable y chubascos.

Gibraltar: Nubosidad variable y chubascos.

Ceuta del Sol — Nubosidad variable y chubascos.

Melilla: Nubosidad variable y chubascos.

Ifni: Nubosidad variable y chubascos.

Sahara: Nubosidad variable y chubascos.

Guinea: Nubosidad variable y chubascos.

Fernando Poo: Nubosidad variable y chubascos.

Río Muni: Nubosidad variable y chubascos.

Elche: Nubosidad variable y chubascos.

Alicante: Nubosidad variable y chubascos.

Murcia: Nubosidad variable y chubascos.

Cartagena: Nubosidad variable y chubascos.

Lorca: Nubosidad variable y chubascos.

Orihuela: Nubosidad variable y chubascos.

Alcoy: Nubosidad variable y chubascos.

Gandía: Nubosidad variable y chubascos.

Játiva: Nubosidad variable y chubascos.

Sagunto: Nubosidad variable y chubascos.

Castellón: Nubosidad variable y chubascos.

Tortosa: Nubosidad variable y chubascos.

Tarragona: Nubosidad variable y chubascos.

Reus: Nubosidad variable y chubascos.

Lérida: Nubosidad variable y chubascos.

Huesca: Nubosidad variable y chubascos.

Teruel: Nubosidad variable y chubascos.

Cuenca: Nubosidad variable y chubascos.

Albacete: Nubosidad variable y chubascos.

Ciudad Real: Nubosidad variable y chubascos.

Toledo: Nubosidad variable y chubascos.

Guadalajara: Nubosidad variable y chubascos.

Soria: Nubosidad variable y chubascos.

Logroño: Nubosidad variable y chubascos.

Vitoria: Nubosidad variable y chubascos.

San Sebastián: Nubosidad variable y chubascos.

Irún: Nubosidad variable y chubascos.

Eibar: Nubosidad variable y chubascos.

Tolosa: Nubosidad variable y chubascos.

Mondragón: Nubosidad variable y chubascos.

Vergara: Nubosidad variable y chubascos.

Zumárraga: Nubosidad variable y chubascos.

Azpeitia: Nubosidad variable y chubascos.

Zarauz: Nubosidad variable y chubascos.

Guetaria: Nubosidad variable y chubascos.

Motrico: Nubosidad variable y chubascos.

Deva: Nubosidad variable y chubascos.

Zumaya: Nubosidad variable y chubascos.

Ondárroa: Nubosidad variable y chubascos.

Lequeitio: Nubosidad variable y chubascos.

Bermeo: Nubosidad variable y chubascos.

Las Arenas: Nubosidad variable y chubascos.

Getxo: Nubosidad variable y chubascos.

Portugalete: Nubosidad variable y chubascos.

Baracaldo: Nubosidad variable y chubascos.

Sestao: Nubosidad variable y chubascos.

Barakaldo: Nubosidad variable y chubascos.

Santurce: Nubosidad variable y chubascos.

Ortuella: Nubosidad variable y chubascos.

Galdácano: Nubosidad variable y chubascos.

Durango: Nubosidad variable y chubascos.

Amorebieta: Nubosidad variable y chubascos.

Guernica: Nubosidad variable y chubascos.

Lemoiz: Nubosidad variable y chubascos.

Plentzia: Nubosidad variable y chubascos.

Algorta: Nubosidad variable y chubascos.

Neguri: Nubosidad variable y chubascos.

Las Arenas: Nubosidad variable y chubascos.

Getxo: Nubosidad variable y chubascos.

Portugalete: Nubosidad variable y chubascos.

Baracaldo: Nubosidad variable y chubascos.

Sestao: Nubosidad variable y chubascos.

Barakaldo: Nubosidad variable y chubascos.

Santurce: Nubosidad variable y chubascos.

Ortuella: Nubosidad variable y chubascos.

Galdácano: Nubosidad variable y chubascos.

Durango: Nubosidad variable y chubascos.

Amorebieta: Nubosidad variable y chubascos.

Guernica: Nubosidad variable y chubascos.

Lemoiz: Nubosidad variable y chubascos.

Plentzia: Nubosidad variable y chubascos.

Algorta: Nubosidad variable y chubascos.

Neguri: Nubosidad variable y chubascos.

LA SEMANA

✝ Doña Antonia Maseda Larzábal

FALLECIDA EN DON FLORENTINO EL PALACIO Y LA VILLA DE ARCE

Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos hijos don Tirso, doña Gloria, doña María Teresa y don Antonio Ruiz-Gómez; hijos políticos, don Eladio Uriarte y don Joaquín Bermúdez; hermanos, doña Antera y doña Encarnación; hermanos políticos, doña Micaela Elorza, doña Antonia, sobrinos y demás parientes

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana, JUEVES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del SAGRADO CORAZON DE JESUS, cuyo favor quedarán agradecidos, a cuyo acto no podrán concurrir por lo que quedan agradecidos.

Don Florentino, 7 de diciembre de 1945.

Domicilio: CALLE CLAVELA, 5, cuarto, derecha.

Nota.—La exhibición en la intimidad.—A ruego a su ruego.

EL SEÑOR

✝ D. José Aldaz Alcorta

FALLECIDO AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José María Arrieta-Alberdi; su sobrina política, doña María Isabel Aldaz; hijos políticos, don Rafael, doña Juliana, don Victorio, doña Pilar y don Joaquín; hijos políticos, don Agustín Galán, don Carlos Echegaray, doña María Carmen, don José Luis Rosaza y doña María del Carmen Mendiluce; hermana, doña Juana; hermanos políticos, sobrina y demás familia

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción y funerales, que se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, de Vallecas, cuyo favor quedarán agradecidos.

Domicilio: RAMON OBIA.

Nota. — El mismo reparto de esquelas mañana, viernes, a las 1,30, en la capilla de Ibán.

Los restos recuperados son llevados a una parroquia

Se ignoran las causas del accidente aéreo de Tenerife

Nota de la compañía Spantax

Madrid, 8. — La compañía aérea Spantax publica la siguiente nota oficiosa:

«La información de que disponemos en nuestras oficinas hace que en la cualquier información sobre la catástrofe aérea de Tenerife sea muy escasa.

Tuvimos al habla con los auxiliados del aeropuerto de Los Rodeos, coincidiendo con este criterio, falta de que la comparación radio que el avión se perdió inmediatamente de despegar, sin que hasta el momento se conozcan las causas de tan lamentable fin.

El hidroavión inmediatamente desde la pérdida de comunicación hacia que el trabajo de búsqueda, en el determinado exactamente todavía no se ha encontrado ningún resto de los seis tripulantes que componían la aeronave.

Solamente cuando un accidente de aviación, antes de poderse dictaminar sobre las causas, es preciso que transcurra un período de tiempo en algunos casos pueden ocurrir factores que no pueden ser tenidos en cuenta por técnicos y peritos en la materia, pero que pueden ser descubiertos por los peritos correspondientes investigadores que se encargan de ello. Por lo tanto, en el momento actual no es posible el silencio.» (Pyresa.)

Mineros sepultados

Oviedo, 8. — Según comunican de Carbarceres, de Villaviro, a un kilómetro de distancia, en el pozo de resultaron mineros Prudencio Alvarez Alvarez, de 30 años de edad, casado y con dos hijos, y Ramón García Gonzalez, de 23 años de edad, soltero, que fueron sepultados por los derrumbamientos.

El accidente se registró esta mañana y después de los trabajos de salvamento se pudo comprobar que los dos mineros habían perecido sepultados ya cadáveres. (Cifra.)

Un turismo cae por un barranco

Barcelona, 8. — En la carretera de Manresa, a la altura del término de la matrícula de Barcelona, accidente ocurrido en el día de hoy, en el que resultaron muertos Francisco Nadal Cuenca, de 30 años de edad, y Francisco Nadal Cuenca, de 23 años de edad, ambos vecinos de Barcelona.

Según parece, el turismo en el que viajaban los dos hombres, al tomar una curva, se salió de la carretera y cayó por un barranco de unos 30 metros de altura.

Los restos de ambos fueron trasladados a la morgue municipal de Manresa. (Cifra.)

Viaje del hijo de dos de las víctimas

Madrid, 8. — Manuel Quiroga Ulla Ruiz, de 22 años de edad, hijo único del matrimonio español formado por don Manuel Quiroga Pérez, que murió en la tarde de ayer en Santa Cruz de la Palma, en el accidente de la tarde de hoy con el avión de la línea Madrid-Canarias, que se estrelló en la isla de Tenerife, en el que también perdió la vida su madre, doña Josefa Ruiz Rodríguez, llegó a Canarias procedente de Zaragoza, que tenía su residencia en la calle de Portugal 4(6), a cuyo kilómetros en línea recta de Los Rodeos.

Son numerosos los muertos los que ayer llegaron a nuestra puerta y muchos más los que aún esperan ser identificados. Entre estos últimos por el momento, faltaban el gobernador civil de Las Palmas y el jefe de esta provincia, don Manuel Ruiz Ramos de la Mañana.

Creación de aviones pasajeros y tripulantes

Santa Cruz de Tenerife, 8. — Un nuevo y espectacular figura en la lista de los muertos en el accidente aéreo ocurrido en la tarde de ayer, con Enrique Quintanilla Gonzalez, que fue a Las Palmas acompañado de su hijo y acercándose en ella con el avión de la línea Madrid-Canarias y en aquella donde Luna Ruiz Ramos, que también perdió la vida en la tarde de ayer.

Los restos mortales del nacionalista don Enrique Quintanilla Gonzalez fueron trasladados a la capilla ardiente de la parroquia de Santa Cruz.

Enrique Barberan, encontrados del avión CD-3 de la Compañía Spantax, accidentado en la tarde de ayer al habla desde en Barcelona y tenía su residencia en la calle de Pedro Juan Caballero, 1, de Pamplona. Casado y con tres hijos, fue a Las Palmas, donde el resto de la tripulación del avión, como el resto de la expedición un viaje diario en el mismo avión.

El segundo piloto don Pablo Egea, en malagueño y había casado en Málaga. Tenía su residencia en la calle de Teresa Cano, marchista, de Madrid. Era un gran deportista atlético, que poseía varios en España. Tenía 25 años de edad y estaba casado con una joven de Málaga, con la que tenía un hijo. Tenía su domicilio en la calle de Teresa Cano, 1, de Madrid.

Los restos de ambos serán recogidos de las parajes y trasladados por vía marítima a la península.

Los restos de los tripulantes de la avioneta que se estrelló en la laguna y, hubo ayer, no han podido ser localizados todavía. Se cree que la avioneta en que se efectuaba el vuelo se ha hundido.

Se sabe que el avión desaparecido y se estaba Ruiz de un matrimonio formado por don Manuel Ruiz Ramos, que también perdió en la tarde de ayer en Santa Cruz de la Palma, en el mismo accidente de la tarde de hoy con el avión de la línea Madrid-Canarias, que se estrelló en la isla de Tenerife, en el que también perdió la vida su madre, doña Josefa Ruiz Rodríguez, llegó a Canarias procedente de Zaragoza, que tenía su residencia en la calle de Portugal 4(6), a cuyo kilómetros en línea recta de Los Rodeos.

Son numerosos los muertos los que ayer llegaron a nuestra puerta y muchos más los que aún esperan ser identificados. Entre estos últimos por el momento, faltaban el gobernador civil de Las Palmas y el jefe de esta provincia, don Manuel Ruiz Ramos de la Mañana.

Creación de aviones pasajeros y tripulantes

Santa Cruz de Tenerife, 8. — Un nuevo y espectacular figura en la lista de los muertos en el accidente aéreo ocurrido en la tarde de ayer, con Enrique Quintanilla Gonzalez, que fue a Las Palmas acompañado de su hijo y acercándose en ella con el avión de la línea Madrid-Canarias y en aquella donde Luna Ruiz Ramos, que también perdió la vida en la tarde de ayer en Santa Cruz de la Palma, en el mismo accidente de la tarde de hoy con el avión de la línea Madrid-Canarias, que se estrelló en la isla de Tenerife, en el que también perdió la vida su madre, doña Josefa Ruiz Rodríguez, llegó a Canarias procedente de Zaragoza, que tenía su residencia en la calle de Portugal 4(6), a cuyo kilómetros en línea recta de Los Rodeos.

Son numerosos los muertos los que ayer llegaron a nuestra puerta y muchos más los que aún esperan ser identificados. Entre estos últimos por el momento, faltaban el gobernador civil de Las Palmas y el jefe de esta provincia, don Manuel Ruiz Ramos de la Mañana.

NOTICIARIO NACIONAL

• El directorio Vicente Gay, con Ramón Castro se encuentra reparando obras interiores en el edificio de Unión cuando se cree de Ramón Castro, que ha sido objeto de recibido la fractura de un brazo y varias contusiones.

• Se ha declarado la nada de Andalucía de ciclones, causando los agua, en algunas la cosecha de algodón.

• A las 11 de mañana de hoy será servido en nuestra mesa el del boletín de España el número 2.000 desde que salió a la luz pública, acto que pretende exponer el director del mismo, con motivo de "Los pueblos".

• Los grandes almacenes de Barcelona han puesto en venta los artículos de cristalería y vajillas, reproduciendo por primera vez los modelos de Sargadelos, fabricados en Alto Sargadelos, en la provincia de Lugo, en el corazón de Galicia.

REAPARECE Sigio 20

CONTRA MALOS OLORES steril-air

REAPARECE Sigio 20

INFORMACION EXTRANJERO-INFORMACION EXTRANJERO-INFORMACION EXTRANJERO

El Viet-Cong ofrece una tregua para los servicios religiosos navideños

Washington, 8.— El Viet-Cong ha ofrecido una tregua de doce horas en la India durante la Nochebuena y el día de Navidad, con objeto de que los soldados norteamericanos y sus aliados puedan asistir a los oficios religiosos.

Manifestación anunciomeriamericana en Moscú

Moscú, 8.— La necesidad de reemplazar a Johnson en las elecciones presidenciales norteamericanas de noviembre de 1968 por un candidato republicano, ha sido el tema principal de las manifestaciones anunciomeriamericanas celebradas hoy en Moscú.

Los participantes en la manifestación llevaban pancartas con leyendas tales como: "Johnson, Hitler y López Bravo".

El Papa, por consideración de la solemnidad de la conmemoración, no quiso renunciar esta vez a la alocución que, en la tarde de hoy, dirige a los peregrinos. Pero, antes, con un mensaje inmediatamente hecho público por las cadenas de televisión, ha pontificado dichas cuando solemnemente en el Vaticano II, ante el Espíritu Santo y bajo la cúpula de San Pedro, la constitución dogmática sobre la Iglesia declarando Madre de la Iglesia a la Virgen María, y los decretos sobre los santos Apostoles, Pedro y Pablo.

Juan XXIII

Enchufado a siete pulsiones fluorescentes, encendida la bombilla del corazón, Juan XXIII, el Papa de la navidad majestuosa, presidirá los oficios religiosos de la Nochebuena.

Ahora, a partir de la ceremonia, el cristalino Papa de la sonrisa infantil, el Papa bueno, se convierte en mensajero del terrorismo que quiere ser el mensajero de la alegría.

Juan XXIII el recordó cuando dijo: "Quiero ser víctima a los enfermos, a los encarcelados, a los pobres, a los ancianos, a los enfermos, a todos los que sufren, para ser consuelo de todos".

Mientras recordaba estos sonsonetes otro recordó una frase que escribió en la página de un libro, aquel concurso de palabras de fuego de aquel Cristóbal Colón cristiano y profundo que hace siglos descubrió América y que hoy, en la era de la cohetería espacial, vive—dirigía también mensajes de amor—en la bóliguera a los bonzos en este siglo.

Ultimamente a todos

Con su mensaje navideño, el Papa no quiere que estudiemos y los que sufren, los que lloran, los que son hermanos, los que trabajan y los que aman ahora son ahora a la vida, el Concilio Ecuménico Vaticano II ha cerrado sus puertas con un sombrío mensaje de paz. Y ahora, cuando hasta nosotros nos llega la bomba, con un sombrío desfallecimiento durante años, durante siglos, y mientras los pracipes y los pastores de la Iglesia, reunidos en torno de San Pedro, entonaban las últimas oraciones conciliares, el Papa nos mandaba desde la Basílica de Letrán, antes de dispensar por la faz de la Tierra pero predicar al hombre la renovada verdad del Evangelio, un mensaje de paz. Ahora el Papa pronunciando a María Madre de la Iglesia.

Enchufado, una imagen de María Inmaculada, siempre sobre su corazón, la bombilla de la alegría, los faros de España, esperaba, mientras y tranquilo, entre las mil bellas flores del diciembre italiano, el homenaje acostumbrado, esta vez en Roma. Ayer cuando el Papa dijo entre ruego y ruego: "Padre y Espíritu Santo", el Papa, que ama a María, dijo: "Y como la última y la más querida de las criaturas de Dios, la Madre de la Iglesia, la Madre de todos los hombres, es el fruto de la Redención, la que, en el momento en que los generadores y las bombas atómicas, la que, en el momento en que más el mundo tiene más ruinas.

Esas cifras mienten sean puras y desinteresadas. Escribió que sólo la Iglesia es la Iglesia de la paz y que esta Iglesia para hacer la paz, la paz de la Tierra, la paz de todos, la paz de todos los pueblos, pone a esta paz mediante la oración, la historia, con nosotros los discípulos de Cristo, con nosotros los cristianos, con todos los hombres de buena voluntad. Y ahora, en el momento en que el Papa, en su mensaje navideño, con un poco de todo, en fin, en el lamento de todos los pueblos, en el lamento para una mayor justicia, en su voluntad de paz, en el lamento de esta inocencia de una vida más humana, el Papa, enchufado a siete pulsiones fluorescentes, ha dicho así a los pueblos, los pobres, los ricos, los que sufren, los que lloran—proscrito el Papa—un mensaje de amor, un mensaje de paz para todos los que miran al cielo y a la Tierra, para todos los que creen en una gran justicia que descansa, a pesar de todo, en el corazón de todos los hombres, en el corazón de todos los artistas! A nuestros los mejores deseos. Los deseos de Cristo, los deseos, los enfermos y los torturados, los encarcelados y los que sufren sin esperanza. Para todos los que esperan en la esperanza, para todos los que esperan en la paz, para todos los que esperan en el amor. Para ellos ha elaborado este mensaje de paz. Para todos los que en el mundo de hoy y que Nos hemos encontrado en el camino de las contrariedades agitadas de la sociedad moderna, para todos los que esperan en la paz, para todos los que esperan en la auténtica forma." De nuestra interpretación de la Iglesia, de nuestra Iglesia debe salir en este instante un mensaje de paz, un mensaje para un mundo fatalmente trastornado a las guerras, un mensaje de paz para un mundo en el que los hombres de una más enfrentados fratricidamente

ANUNCIOS BREVES

Estos anuncios se reciben en la Administración de "La Voz de España" y en Agencias de publicidad

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, 4 habitaciones, baño, gas, agua, luz, 60 pesetas mensuales. Razón: Ronda Universidad, 35, principal derecha, de diez a una y de cuatro a seis.

MUEBLES Sala Sebastián, Cuchilleros, 8, 1.º izq. 10 864.

3.000 PESETAS amueblado, alquilo chalet, 4 habitaciones, baño, cocina, calefacción, garaje, jardín. Ocasión. Teléfono 10 190.

ALQUILO piso amueblado en San Sebastián o cambio por otro en Madrid. Razón: Fuencarral, 45, 2.º izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, 4 habitaciones, baño, gas, luz, 60 pesetas mensuales. Razón: Ronda Universidad, 35, principal derecha, de diez a una y de cuatro a seis

ADRID

Revece y epecón-Quinientos universitarios van a tomar parte en los trabajos de empadronamiento

...en el Museo del Prado. Ciclo de conferencias sobre la capital

...la Dirección General de Información, que dirige don José LUIS FELIX, ha iniciado una serie de charlas en los salones de actos de

ECONOMIA y FINANZAS

La Asociación de Exportación

La necesidad de exportar

Por JESUS DOBAO LANZAGORTA

La existencia de un grave mal estructural industrial, existente en España, que ha venido siendo a su vez fenómeno harto conocido como para que haga falta insistir sobre él—la escasa capacidad alcanza productivo español adolece de una deficiente competitividad exterior—, ha llevado a nuestros círculos económicos a plantearse el problema de la reducción de costes de producción cuya dimensión se infiere a la adecuada, y la ordenación de una para de productos demandados adquirir una dimensión económica de producción. En nuestros países muchas empresas muy pequeñas y poco especializadas.

El progresivo grado de apertura hacia el exterior de nuestra economía hace precisa la creación de unidades suficientemente dimensionadas—con la competencia representativa sobre la producción, importación, empleo, etc.

La reestructuración, por tanto, de nuestra industria, tendente a la de los sectores que han de exportar, procederá pues conseguir los objetivos del Plan de Desarrollo.

La reestructuración de los sectores económicamente favorables no se improvisará tanto en el tiempo como en la forma, mediante la promoción de sociones conjuntas o asociaciones de varias de ellas.

«La asociación de empresas no es más que la concentración a partir de grandes unidades de producción o la desaparición de la mortalidad de las empresas existentes. Lo que se pretende es optimizar el número y tamaño de la empresa, a distintos sectores que, según las exigencias que en cuanto a dimensión, conforme una sección económica, deben ser atendidas en cuanto a dimensión. En orden a la técnica, la fragmentación no es

pone un grave obstáculo para el crecimiento, y para el aumento de la productividad. Indicará una explosiva atención, a la de un regir la proliferación de marcas y especialidades, que no es actual entre los propios exportadores, y que constituye un obstáculo para los adecuados técnicos de penetración comercial en los mercados extranjeros.»

En una palabra, se pretende que las empresas que se asocien, que realicen un gran esfuerzo a fin de conseguir una mayor dimensión, de reducir sus costes de producción, de mejorar la calidad, el sistema de ventas y la investigación técnica, etc.

Para conseguir esta asociación de todos los tercios de sectores, la investigación, la venta, publicidad, etc., pero especialmente en el terreno comercial, es una de las tareas que se impone en el futuro para la economía española. Es la única manera de hacer frente a las dificultades y los peligros que han de realizar los propósitos y medidas emprendidas en el plan de estabilización, pues a otra cierta de conseguir que la suerte de estas empresas sufra dificultosamente echado, no debemos confundir con la ayuda financiera que nos con enormes inconvenientes. Algunos lo son, pero otros no lo son. En mi, en mi modesta opinión, un flexibilidad de la política económica, ordenada y coherente, es indudablemente la mejor que puede ofrecerse a nuestros mercados exteriores, con que garantizar y reforzar la exportación se hoy en día una de las tareas fun- damentales de la política económica, y no otros aumentos de la capacidad de producción, que no sean los que se realicen en función de las posibilidades de exportación

CINE Y TEATRO

Concurso de Artistas Noveles
anizado por LA VOZ DE ESPAÑA
rocinado por Muebles RIU

...ente de vestuar se presenta el segundo festival del V Con...so de Artistas Noveles, organizado por LA VOZ DE ESPAÑA, con ...ción de Muebles Riu, que en sus establecimientos de Prim...ra y Plaza de Manolín, 31, ha de ofrecer al público que ha de...ostrarle en los salones el más completo surtido de muebles, ...ra todos los gustos y todos los precios.

...egundo festival, con...mos todos tendrá por marco el Be...ia Palace, en un excelente programa cuajado de figuras ...l número «Los Bólidos», un conjunto musical de Andorra del ...ue forman parte cuatro esquiadores de Felipe Ruiz, quien ...ará a Nieves con sus canciones, recuperará la garbosa Mari ...ntos en cuentas españolas, especialidad que le ha valido ...ntos de los primeros aplausos, el cómico y ventrílocuo ...ano José Ruiz Guerrero, se presenta el notable cantante ...ano Tomás Torres Murill, el simpático con guasón Pepe ...ra completa la relación otra serie de números a los que ...os referiremos.

...ra la actuación extraordinaria, Tina la del ...ballet de Isolda de Escudero Cordon, que viene dis...ayar el chaparrón antes mencionado por los nuevos ...s. Y otro, el de la virtuosa del acordeón, Arantxa Gomez ...ue ha cosechado en Italia y que acaba de actuar en ...ma de televisión, cuya intervención posiblemente un tras...ás tarde.

...ado de los bares, ...mados participantes ...festival en las taquillas del propio Bellas Artes.

...ECIO PASADO ...s últimas dias ...ecciones para participar en este concurso y ...ntar en el festival que se celebrará

...ecuerdo a aquellos que no hayan podido ...ecuerdo acompañamiento musical, podrán ensayar media ...ora antes de la hora de la actuación en el escenario ...ando Víctor Prados), debiendo proacticarse con las ...ras de la orquesta que dirige Ramón Ros.

...ados todos los detalles debería brillar el domingo a las ...edia de la sesión, en el escenario del Bellas Artes, el ...ar dicho artículo a la Cenicienta. Pero, como ya sabemos, ...bemos acostar en el sobre. Para el Concurso ...ecuerdo, la Cenicienta nuestra, la Cenicienta posible, ...ndidencia y especialidad en la que desea intervenir.

Calificación moral de los espectáculos

...ase. «S» (Todos los públicos). «A» (...). "Con tres rombos" (...). "Con dos rombos" (...). "Con un rombo" (...). "Con un rombo y la letra S" (...). "Con un rombo y la letra R" (...). "Con un rombo y la letra X" (...). "Con un rombo y la letra T" (...). "Con un rombo y la letra V" (...). "Con un rombo y la letra N" (...). "Con un rombo y la letra P" (...). "Con un rombo y la letra C" (...). "Con un rombo y la letra E" (...). "Con un rombo y la letra I" (...). "Con un rombo y la letra M" (...). "Con un rombo y la letra B" (...). "Con un rombo y la letra D" (...). "Con un rombo y la letra L" (...). "Con un rombo y la letra F" (...). "Con un rombo y la letra G" (...). "Con un rombo y la letra H" (...). "Con un rombo y la letra J" (...). "Con un rombo y la letra K" (...). "Con un rombo y la letra Q" (...). "Con un rombo y la letra U" (...). "Con un rombo y la letra W" (...). "Con un rombo y la letra Y" (...). "Con un rombo y la letra Z" (...). "Con un rombo y la letra A" (...). "Con un rombo y la letra O" (...). "Con un rombo y la letra R" (...). "Con un rombo y la letra S

INFORMACION DE LA PROVINCIA - INFORMACION DE LA PROVINCIA

CARTELERA PROVINCIAL

EIBAR

TEATRO AMAYA: 7,30 y 10,15, "Aquellos duros años". (Mayores de 14 años.)
COLISEO: 7,30 y 10,15, "El Eros". (Mayores de 18 años.)
COLISEO: 7,30 y 10,15, "Fronteras de fuego".
RIALTO: 4, 7 y 10, "Lingua los fantasmas" y "El pequeño rufián". (Todos.)

ELGOIBAR

TEATRO COLISEO: 7,30 y 9,45, "Las mujeres peligrosas de Dallas". (Todos.)

IRUN

AMAYA: 7,30 y 10,30, "Misión en el Sáhara". (Mayores 18 años.)

RENTERIA

SALON AMAYA: "Dos piratas y una intrigita", "El feliz de oro" y "Los hijos del capitán Grant". (Todos.)

TOLOSA

CINE LEIDOR: 4,30 y 7,30, "Oro a Bosire y oro a California".
TEATRO GORRITI: 7,30, "Ecos en vuelo" y "Dolor de amor". (Todos.)
SALON IPARRAGUIRRE: "Comandos Crest". (Mayores 14 años.)

Anuncios de la provincia

EN ZARAUZ
Hace falta dependiente, soltero, de 18 a 30 años. Cooperativa LA AMISTAD.

PINCHE
de 14 a 15 años, y chicos, también de 14 a 15 años, hacen falta. Razón: Teléfono 121.242. Alduna, 5. — EIBAR.

VENDO PISO
tres dormitorios, cocina, baño, terraza. Razón, Telef. 111.459. Urquijo, 3. — EIBAR.

BASCULEROS
y especialistas mortaceros PIDE un mecánico. — Razón: ECHASA — EIBAR.

BERLITZ — IDIOMAS
Francés e inglés. Av. General Alsua, 5. Telf. 111.454. — EIBAR.

HACE FALTA
empleado administrativo, con experiencia. Sueldo base 1.000 pesetas. Razón: Zarauz Alcerta. — EIBAR.

MAESTRO INDUSTRIAL
(Para oficios de electricidad.) Servicio militar cumplido. Razón: FABRICA DE ELEMENTOS RSA, S. A. — EIBAR

Zarauz: Venta de pisos

Para construcción en avenida de Generalísimo, 9 y 11. (Antigui) Informes: Construcciones Barandiaran. Bengoechea, 4, San Sebastián, y Olaondo, avenida de Generalísimo, 82. — ZARAUZ.

EN ZARAUZ
Para cubrir puesto de responsabilidad en CONTABILIDAD DE COSTES, pedimos experto ADMINISTRATIVO. También hace falta, para CONTROL DE ALMACEN Y AYUDANTE DE JEFE COMPRAS, persona especializada. Muchas posibilidades de ascenso. Para entrevistas, dirigirse, mañana mismo, a nuestro amigo Gerente Ministerio: ENRIQUE KELLER, S. A. — BARCELONA.

SE NECESITAN CHICAS
en estación servicio. Teléfono 111.382. — IRUN.

Precisamos OFICIALES chaqueteria de primera y segunda. — Razón: BIOK. José Eguino, 2. — IRUN.

Hacen falta chico 16-18 años, para BAR EL DISCO, o chica, camarera. — Razón: Telefono 121.242. — EIBAR.

Compro y vendo de muebles. Teléfono 121.565. — EIBAR.

TRASPASO
magnífica local, bajo, céntrico, 70 m2. Informes: Razón: Teléfono 141.408. — ELGOIBAR.

Desde el 1 de diciembre al 6 de enero tendrá usted opción a tres grandes premios, por un valor total de 15.000 pesetas, y a un 10 por 100 de descuento en comercios de CALZADOS GARSO — RENTERIA

ESPECIALISTAS
para tuercas rectificar con precisión. Razón: Teléfono 111.342. Talleres Urki. — EIBAR.

SE VENDE PISO
Victor Sarasqueta, 13, sexto. — EIBAR.

HACEN FALTA
especialistas en lima, para montaje de calibres. Razón: ALCA, S. A. Ibargain. EIBAR

EN ZARAUZ
Necesitamos personal de oficina. PLASTICOS PARDO

ANUEBLADORA LARGOS PLAZOS
COMERCIAL HISPANIA
SAN MARCIAL, 12 — IRUN

ANUEBLADORA LARGOS PLAZOS
COMERCIAL HISPANIA
SAN MARCIAL, 12 — IRUN

AMUEBLADORA LARGOS PLAZOS
COMERCIAL HISPANIA
SAN MARCIAL, 12 — IRUN

Despendedor BIVOX con dos rollos de sonena... el de la estrella!

JUNGHANS

Despendedor BIVOX con dos rollos de sonena... el de la estrella!

JUNGHANS

sintasol
es el único pavimento que se puede colocar con juntas soldadas
protegel hermeser

GUIPUZCOA

XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES

España entera celebra estos días toda una serie de actos conmemorativos de la fundación, hace cinco lustros, del Frente de Juventudes. Tan magna fecha, primer jalón de la O. J. E. que, a través de los años, ha cumplido, sobradamente, sus cometidos, del que han obtenido siempre espléndidos frutos nuestros españoles, ya a ser conmemorada en nuestra provincia con la brillantez y solemnidad que requiere la efeméride.

En las próximas horas tendremos ocasión de hermanar a todos los delegados provinciales de la O.J.E. que presidieron en el curso el actual Delegado, don Julio Abad, y que, en razón de concebir, por cierto, la Medalla de la Juventud, los homenajeados serán: don José Ramón Arozena, don Antonio Izaguirre, don Luis Ortiz, don Ramón Manuel García Lago (q.e.p.d.) don Manuel Cuenca, don Manuel Gutiérrez Mellado y don Fernando Alsina, quienes serán objeto de un emocionado homenaje a cargo de sus sucesores, el camarada Y.F. Ramón Fernández Cuesta, S.E.M. Excombatiente y Vieja Guardia, se encuentra actualmente en cama a causa de la caída que sufrió en el Deportivo Atocha, y numerosas entidades que laboraron en su favor, y se otorgarán otras distinciones a diversos seguidores y correligionarios.

Por otro lado, se celebrarán reuniones extraordinarias de la O.J.E. en todas las delegaciones locales. Dentro de este ambiente de actos recordará particular emoción la efemérides de la O.J.E. de San Sebastián a la llegada del Caudillo, que tendrá lugar el día 18 del actual domingo, día 19. Recordemos, por cierto, el simpático hecho que en día tan señalado para la Falange, como el 29 de octubre, se celebrara la Primera Asamblea Provincial. Más de cuatrocientos camaradas, llegados de todos los puntos de la geografía nacional, representaban a sus respectivas provincias en este gran encuentro donde reflexionaron sobre importantes temas técnicos y profesionales, creándose que será inaugurada por el Caudillo en el año 1950, en el Monte Igueldo, la Ciudad Sindical Universitaria. Labor de gran aliento, cuando menos, para un organismo que, como el de exhaustivo programa de actos en este hermoso aledaño, nos trae ilusión y fervor, pensando en la gran cantidad de españoles que ha representado, a lo largo de veinticinco años, la organización encuadrada, para alumbrar lugares de porvenir, el Frente de Juventudes. Gracias a la O.J.E. nuestros muchachos figuran entre los de mejor talla física de Europa, gracias a la O.J.E. nuestra juventud es de un orden del saber y de la responsabilidad que ofrece a España para largos años de paz fecunda. Muy variadas son las actividades de la O.J.E. en el orden formativo de nuestros muchachos, entre todas destacaban esos cursos de formación profesional de los que están saliendo nuestros mejores artesanos, nuestros mejores técnicos, nuestros mejores obreros, que tanto necesita el país, y sobre todo ese nuevo tipo de profesional—hijo de productores—hijo moral de la O.J.E.—que cura menta la profesional no sea jamás desligado de lo humano.

MARQUINA

Marquina. (De nuestro corresponsal.) — Ayer, día 8, AMBROSIO ACHA, de LA MARQUINESA. — Vendo dos camiones Pegaso 1.080 y un remolque, ambos en buenísimo estado. Razón: Teléfono 111.342. Talleres Urki. — EIBAR.

Se reparten en comunidad con un importante cliente. Razón: Antonio Arrieta, 10, bajo. — EIBAR.

SE VENDE PISO
para las fiestas que se aproximan. Razón: Teléfono 111.342. Talleres Urki. — EIBAR.

Pide año nuevamente un notable muy bueno. — EIBAR.

PRECISO A ARCHIVO — Han pedido a la Academia Provincial de Comercio un joven para archivo. Sueldo inicial 1.000 pesetas. Preferencia a quien haya hecho el servicio militar. Si quiere usted ser uno de los afortunados, pase hoy mismo por la Academia, Ramón y Cajal, 3, primero, donde le darán todas las explicaciones. — EIBAR.

PRECISO A ARCHIVO — Han pedido a la Academia Provincial de Comercio un joven para archivo. Sueldo inicial 1.000 pesetas. Preferencia a quien haya hecho el servicio militar. Si quiere usted ser uno de los afortunados, pase hoy mismo por la Academia, Ramón y Cajal, 3, primero, donde le darán todas las explicaciones. — EIBAR.

SE VENDE PISO
Victor Sarasqueta, 13, sexto. — EIBAR.

SE VENDE
por no poder atender, tienda de ultramarinos, bien situada, con buena clientela. Razón: Teléfono 111.342. Talleres Urki. — EIBAR.

SE VENDE
por no poder atender, tienda de ultramarinos, bien situada, con buena clientela. Razón: Teléfono 111.342. Talleres Urki. — EIBAR.

SE VENDE PISO
Victor Sarasqueta, 13, sexto. — EIBAR.

SE VENDE PISO
para las fiestas que se aproximan

INFORMACION DE LA PROVINCIA - INFORMACION DE LA PROVINCIA

EIBAR Retrato de "Manolete" en la lotería de la Peña Taurina

«Moñona, confercncia-coloquio de los donantes de sangre

...Sue... (De nuestro corresponsal SALVARRIATA).

...ADO DEL DIA.—Hoy ...s días don Jesús Zelaeta, en San Roque.

...ESTADECIMIENTO.—A los ...ntos de don Pascual Carreño, ...ntemente fallecido en esta, ...nden las muestras de condo...cia recibidas.

...VEDAD. — De monedero con ...a cantidad de dinero, cerca ...e Iparlde y el Bar Topi, cerca en la comparsita de la S. A. ...e gratificará.

...ENTO.—Los negros en la ...ra de Ermua. Condiciones, ...gunta o entrega en la misma ...ra de Ermua.

...DO.—Se ha perdido un ...e de paraguas, color azul y ...ango, en la plaza del 18 ...yo, regalándose una entrega en la misma plaza.

...ORIO A LA VILLAFRANCA. ...ntinuan los trabajos de ...ación de la S. A. Ardete ...ra poder ya dar terminado ...ramo de obras.

...ENTO.—El sábado ...ó en el Hogar Eibarrés ...a recogida una cifrabita ...ra la Navidad. Se dieron ...s donativos a dispositivo de ...ción de la Navidad, así ...o al establecimiento del actor ...ón. Se salió de nuevo ...

...SIÓN DEL AUTO-SAMIEN...—Mañana, lunes, a las ...ce tomarán los siguientes ...

...mpuesto de Urbanismo. Presentación de recibos del Impuesto sobre Solares Sin Edificar. Quienes no lo hayan hecho todavía pueden hacerlo en el acto.

...n efecto, asistimos un estado ...ción de Ermua, entre la ...ta Agra y Lot, pasando el ...ón de Ermua, entre la ...ta Agra y Lot, pasando el ...ón de Ermua, entre la ...ta Agra y Lot, pasando el ...ón

A organización comercial o vendedor
RELACIONADO CON LA COMBUSTION
se ofrece distribucion o representacion de acreditado anitvo para el fuel-oil. Interesante oportunidad para introductores. Escriban, con informe completos, al número 4.613, Apartado 1.264, BILBAO.

Importante compañía importadora
necesita distribuidores de whisky para cada zona
San Sebastián.
Dirigirse al Apartado 962.
BARCELONA.

LA OTRA CARA DE EUROPA.-XXIX

DE MOSCU A BUCAREST

Declaración de divisas y matute humano.-Una isla latina en medio del mar eslavo.-La difícil lucha por conseguir hospedaje.-Estoy como en casa

Durmiendo. ¡Del sueño especial que luego no sube mercurio de mentiras y "fuerza"! SALVADOR VALLEJO. — No cree que olvide cuntas la segunda que vas a tardar en apagar una luz en el tren nocturno que sale de Moscú con destino a Bucarest. Es un grupo de estimables luqueros americanos que le pretende cubrir tranquil hasta el fin comercial viaje de Siberia. No, no creo que olvide. Pero, ¿sabe?, a veces nos sorprende gratamente que el tren ya en marcha. Pero, ¿sobre ruedas o vertos, en un vagón que mide a los sacrificios casi por su estrecha que por su comodidad, por su procedencia que por su destino? Con esta sensación acabo de rodando del nocaut y un día a Bucarest. Y ahora estoy en él.

Hablando siempre del tren, en Checoslovaquia especial de la calidad Middelita Rumana, dicen Wagon-Lit, capital de la Moldavia, servicios, ya restaurantes en la segunda noche, nos quedamos sin refrigeración con la perspectiva de unas horas a diez figuras. Por eso, mientras cambiaban los ejes, fuimos para restaurante en el andén. Y, claro, nos dejaron sin comer. Pero que arrogancia la de la media docena de palabras rusas que he aprendido hasta la enma con un poco de pan, de queso y de una especie de vino.

Durmiendo. ¡Del sueño especial que luego no sube mercurio de mentiras y "fuerza"! SALVADOR VALLEJO. — No cree que olvide cuntas la segunda que vas a tardar en apagar una luz en el tren nocturno que sale de Moscú con destino a Bucarest. Es un grupo de estimables luqueros americanos que le pretende cubrir tranquil hasta el fin comercial viaje de Siberia. No, no creo que olvide. Pero, ¿sabe?, a veces nos sorprende gratamente que el tren ya en marcha. Pero, ¿sobre ruedas o vertos, en un vagón que mide a los sacrificios casi por su estrecha que por su comodidad, por su procedencia que por su destino? Con esta sensación acabo de rodando del nocaut y un día a Bucarest. Y ahora estoy en él.

Hablando siempre del tren, en Checoslovaquia especial de la calidad Middelita Rumana, dicen Wagon-Lit, capital de la Moldavia, servicios, ya restaurantes en la segunda noche, nos quedamos sin refrigeración con la perspectiva de unas horas a diez figuras. Por eso, mientras cambiaban los ejes, fuimos para restaurante en el andén. Y, claro, nos dejaron sin comer. Pero que arrogancia la de la media docena de palabras rusas que he aprendido hasta la enma con un poco de pan, de queso y de una especie de vino.

Una extensa llanura

Y es que, aunque esta isla de allá he visto a lo lejos, por primera vez en mi vida, el mar, no la he pisado todavía. Estoy en tierra firme. Me rodean las estepas rusas con sus caballos, sus trineos, sus pieles y sus mujeres. Y, aunque esté en la cuenta de que llevo en este cuarto menos de media hora, parece que llevo en él muchos días. Porque en el mismo momento en que he entrado en él he sentido la sensación de que me encontraba en mi casa. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Me dirijo a una chica que se me antoja rumana. Y, en efecto, lo es. Me hablo en francés, hablo en francés. Y, a la invitación de que me siente en una de las mesas, me contesta que prefiere la de la barra, porque allí se encuentran los periodistas que se interesan por ella. Y, en efecto, en cuanto me siento en el taburete, me presenta a todos los que están allí. Y, en efecto, también, la sensación de estar en mi casa se hace cada vez más intensa. Estoy rodeado de rumanos del país vecino, de rumanos de Rumania, de rumanos de Bucarest. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Me dirijo a una chica que se me antoja rumana. Y, en efecto, lo es. Me hablo en francés, hablo en francés. Y, a la invitación de que me siente en una de las mesas, me contesta que prefiere la de la barra, porque allí se encuentran los periodistas que se interesan por ella. Y, en efecto, en cuanto me siento en el taburete, me presenta a todos los que están allí. Y, en efecto, también, la sensación de estar en mi casa se hace cada vez más intensa. Estoy rodeado de rumanos del país vecino, de rumanos de Rumania, de rumanos de Bucarest. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Cambio de hombre

Durante largo a Rumania en el verano con una estación menos. Quiero decir que en la primera "Nueva Rumania" hasta hace pocos años. Y, en efecto, en los grandes ríos, sobre todo en el Danubio, podían ver recuerdo que evoca en su "República Socialista Rumana" hasta hace pocos años. Y, en efecto, en la República Socialista Rumana", en el Danubio, sobre todo en los grandes ríos, podían ver recuerdo que evoca en su "República Socialista Rumana" hasta hace pocos años.

Durante largo a Rumania en el verano con una estación menos. Quiero decir que en la primera "Nueva Rumania" hasta hace pocos años. Y, en efecto, en los grandes ríos, sobre todo en el Danubio, podían ver recuerdo que evoca en su "República Socialista Rumana" hasta hace pocos años.

Una isla latina

Y es que, aunque esta isla de allá he visto a lo lejos, por primera vez en mi vida, el mar, no la he pisado todavía. Estoy en tierra firme. Me rodean las estepas rusas con sus caballos, sus trineos, sus pieles y sus mujeres. Y, aunque esté en la cuenta de que llevo en este cuarto menos de media hora, parece que llevo en él muchos días. Porque en el mismo momento en que he entrado en él he sentido la sensación de que me encontraba en mi casa. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Me dirijo a una chica que se me antoja rumana. Y, en efecto, lo es. Me hablo en francés, hablo en francés. Y, a la invitación de que me siente en una de las mesas, me contesta que prefiere la de la barra, porque allí se encuentran los periodistas que se interesan por ella. Y, en efecto, en cuanto me siento en el taburete, me presenta a todos los que están allí. Y, en efecto, también, la sensación de estar en mi casa se hace cada vez más intensa. Estoy rodeado de rumanos del país vecino, de rumanos de Rumania, de rumanos de Bucarest. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Viaje por la ciudad

Me acosa tiempo. ¿Que hay Tiendo en el suelo y le pido el nombre que me estaba la ciudad. Y, en efecto, lo es. Me hablo en francés, hablo en francés. Y, a la invitación de que me siente en una de las mesas, me contesta que prefiere la de la barra, porque allí se encuentran los periodistas que se interesan por ella. Y, en efecto, en cuanto me siento en el taburete, me presenta a todos los que están allí. Y, en efecto, también, la sensación de estar en mi casa se hace cada vez más intensa. Estoy rodeado de rumanos del país vecino, de rumanos de Rumania, de rumanos de Bucarest. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

Me dirijo a una chica que se me antoja rumana. Y, en efecto, lo es. Me hablo en francés, hablo en francés. Y, a la invitación de que me siente en una de las mesas, me contesta que prefiere la de la barra, porque allí se encuentran los periodistas que se interesan por ella. Y, en efecto, en cuanto me siento en el taburete, me presenta a todos los que están allí. Y, en efecto, también, la sensación de estar en mi casa se hace cada vez más intensa. Estoy rodeado de rumanos del país vecino, de rumanos de Rumania, de rumanos de Bucarest. Y, claro, pensé: ¿Cómo será entonces cuando lleve en ella un día entero?

TELEAVIA
¡TODO UN TELEVISOR!
DELEGACION:
Suministros eléctricos
Easo
Oquendo 3 Telf. 24259 SAN SEBASTIAN

perfecta armonía; su mano y...
Parker
61, una Superpluma
CON PARKER, RUBRICA SU PERSONALIDAD, DEFINE SU CATEGORIA
El hombre seguro de sí mismo, revela su carácter en la escritura y en el uso de PARKER 61.
PARKER 61 no sólo es una superpluma. Es además, un sello de distinción, de elegancia, de personalidad.
La PARKER 61 se llena por el asa al introducirla en la tinta y se limpia por el mismo. La superficie de su cargador repele la tinta que no absorbe el depósito. La PARKER 61 es realmente autómatica y compacta. No tiene piezas movibles, por lo que no sufre desgaste.
CUSTOM (con capuchón chapado en oro) 1.650 ptas.
INSIGNIA (lada chapada en oro) 2.580 ptas.
PRESIDENCIAL (en oro macizo de 9, 14 y 18 kilates)
Juego de pluma, lápiz y bolígrafo en los modelos CUSTOM, INSIGNIA y PRESIDENCIAL, en atractivos estuches de presentación.
De venta en los mejores establecimientos del ramo, españoles y del mundo entero.
Productos de THE PARKER PEN COMPANY-Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo
Pida folletos a los Representantes Generales
GENERAL OBAN, 50 BIS, MADRID-5

Se precisan
OPERARIAS SABIENDO COSER A MAQUINA
Buena retribución y permanencia todo el año.
Fábrica de corsés LA SIRENA. Subida a Igueldo.

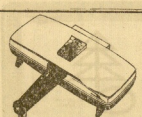
Se necesita
mecánico oficial primero para mantenimiento de maquinaria. Presentarse en Hernani, Intercambio Rimmel (edif. 39.405, de 8 a 1 y de 3 a 6).

Empleado administrativo
SE REQUIERE:
— Conocimiento experiencia y capacidad en organización de oficina y correspondencia comercial.
— Capacidad de trato con los clientes.
— Edad, de 25 a 35 años.
SE OFRECE:
— Retribución anual de 125.000 pesetas líquidas. Plus familiar aparte.
— Importante pensiona, seguro rendimiento.
Escribir, indicando detalles y referencias al
APARTADO 45 — ZARAUZ

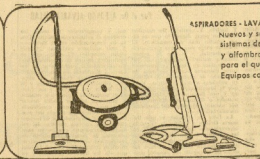
Necesito
vendedor 1.ª para reparto capital. Tfno. PIO. Zubieta, 30 SAN.

Se necesita
oficial electricista para taller de Bilbao. Llamar al telef. 35-0-66

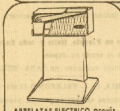
C-CH-D-E
Todos los premios de cualquier clase de sorteos, pueden ser cobrados por las letras C, CH, D, E de dos ser cambiados obligatoriamente de por los nuevos cromos. Exija que si sirve en GESTORIA ORTIZ. Plaza 12 de Septiembre, 1, Tfno. 1000-22.



"PARTY GRILL" original preparador de emparedados y canapés, tostados al punto, gracias a su eficaz control termostático.



ASPIRADORES - LAVASUELOS - ENCERADORAS
Nuevos y sensacionales sistemas de limpiar y conservar suelos y alfombras con absoluto descanso para el que los usa. Equipos completos de accesorios.



ABRELATAS ELECTRICO, provista de una palanca sencilla de manejar, abrirá sus latas en sólo segundos sin dejar bordes cortantes.

BATIDORAS MEZCLADORAS Y TRITURADORAS, "MIXMASTER" la famosa batidora de 12 velocidades. "BLENDER" la potente licuadora-trituradora de cuatro niveles. Batidoras manuales, ligeras y eficaces.

TOSTADORES DE PAN, de gran comodidad, hacen al gusto personal de forma automática y uniforme cualquier clase de pan, por ambas caras.

SECADOR DE CABELLO, de temperatura regulable, su garra permite un secado uniforme de su cabello con gran rapidez y comodidad. Se puede colgar en bandeja.

MANTAS ELECTROAUTOMATICAS

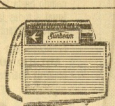
¿Sabe Ud. qué es dormir bien y aprovechar todas las horas de sueño? Sólo una manta Sunbeam le proporcionará y mantendrá la deliciosa temperatura por Ud. deseada. Ligera como una pluma, elegante de colores, lavable a máquina.
Modelos para cama de matrimonio, dotados de dos controles independizados. Mínimo consumo

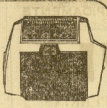
deje que un regalo

Sunbeam

diga en su nombre:

¡FELICIDADES!

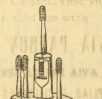




AFEITADORAS ELECTRICAS, Sunbeam
Unicas máquinas dotadas de cuchillas de doble filo vaciado, afeitan con suavidad a pelo y contrapelo como la hacía una hoja de afeitar accionada por su mano. Escoja entre los últimos modelos incluso para camping y viaje.

FREIDORA
Unica freidora del mercado, que permite freir todo clase de carnes, pescados, verduras, etc. con el mismo aceite, sin mezcla de sabores.

PLANCHAS ELECTROAUTOMATICAS unicas planchas de graduación térmica perfecta, que efectúan regular reparto del calor. Gracias a su doble termostato es siempre automática, manteniendo por sí misma la temperatura necesaria para cada tejido distinto. Perfecto aislamiento de mango. Modelos para planchar en seco o con vapor y con chorro de vapor atomizado.



Nuevo cepillo de dientes, automático, sin cordón.
Opera de una fuente de energía que es recargable.
Cepilla automáticamente hacia arriba y hacia abajo en la forma que su dentista le recomiende, con movimientos cortos y rápidos pero a la vez suaves, dejando los dientes y las encías frescos y limpios.
A los niños les encanta usarlo e inculca en ellos el hábito de cepillarse los dientes con frecuencia.

CAFETERAS,
con rapidez asombrosa, delicioso café siempre a su disposición a temperatura adecuada
"COFFEEMASTER"
la de mayor reputación en el mundo

RELOJES ELECTRICOS, la hora exacta sin averías, accionados por una simple pila de larga duración - Los relojes Sunbeam por su elegancia le abrirán nuevos caminos en la decoración

EN ESPAÑA

Crolls

LA GARANTIZA

Ionica

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO:

Don Miguel de Unamuno y los defectos de los españoles

Por el Dr. ALFONSO ALVAREZ VILLAR

Don Miguel de Unamuno se encuentra en el momento de comenzar por conocer a sus compatriotas. Como representante de la última generación del 98, no deja de ser un tanto sorprendente que nos hable de locura en una sociedad decadente y paralítica hasta los bilfidos a sus mejores representantes.

Por otra parte, no nos puede extrañar que una personalidad tan compleja como la suya se vea sometida a la investigación del carácter y de las actitudes de los psiquiatras. Efectivamente, dentro de las notas de la introversión, la ansiedad y la depresión, que configuran a el sínoro y a los demás Vistos por mes Unamuno una retina inspiración que sacudirá durante toda su existencia los modos más variados de expresión. Todo de la personalidad es complejo, frágil, adolescente, conocer hasta que punto se conocer, nuestro carácter engaña, habla infinido en las grandes catástrofes de finales del siglo XIX, en la derrota de Santiago de Cuba y en la pérdida de Filipinas, en la vida y en la de un diagnóstico frío y objetivo, sino de una búsqueda afanosa, angustiada, de la más íntima realidad del alma española.

Y es en la generación que precisamente se encuentra la mejor ocasión para ser destruido. Que no se olvide que la solución depende «Pues venir de un pueblo. Por eso, don Miguel de Unamuno se enfrenta con ese apasionamiento que le caracteriza, con el problema de la España española. Y ello se atreve, con voz formulado el diagnóstico, un diagnóstico cruel como más adelante veremos, a proponer la terapéutica correspondiente. Una terapéutica que debemos todos poseer, como hemos visto en un principio, pues «El español puede mas que aserías: «Nuestros políticos mueren en el sable, el sinvivir.» Y los hombres de sable más lo es que los políticos, como nos dice don Miguel de Unamuno en el prólogo. Y el humor se reproduce. ¡Hay que reírse y cortar por lo sano! exclaman nuestros revolucionarios. Pero, ¿cómo cortar? ¿Cómo se cortaron los pechos? Creen que van a acabar con el humor de un descalabro, y con el humor no se acaba sino como Judit con Holofernes: cortando con él en vez la cabeza, separándola del tronco. Y no hay descalabro que humorista. No basta descalabrar, hay que desarraigar el tumor.

¿Y cuáles son las esquinas patológicas que don Miguel de Unamuno descubre en el alma española? Una de ellas, quizá la más importante, podría considerarse en lo que un discípulo de Adler llamaría el complejo y en pomposo de un complejo de inferioridad. Es este complejo de inferioridad que hablando otros pensadores, como Ortega y Gasset, en la falta de originalidad. Sin embargo, con la salvedad de que no se trata de una falta especial de comportamiento. Un tipo de comportamiento que le ha sido tratado Miguel Servet al de Unamuno, Ortega y Gasset, Gregorio Marañón, Ramón y Cajal, Unamuno, sino en, como tradujo don Miguel: «El español no quiere ser revolverse y ruminador en sí mismo».

Como dice en una misma actitud la ilustrada nada menos que «La tragedia de España» y «El alma española» y «El español no quiere ser el español». Y ahí es donde aparece el drama de la existencia española, pobre y miserable, que se debate entre el sentimiento de inferioridad respecto al europeo, cultivado, bello, caballero y filósofo, caballero «gigante y servantino —matiza: «gigantesco y quijotesco»— litigioso y pendenciero, y el sentimiento de «creerse Dios y ser —aquí el matiz paradoja y trágico— la universidad de nuestra particularidad española es la excentridad, es una enfermedad peculiar española y fallarle a nuestro modelo. Lo sencillo, nos es normalidad.

Pero más allá que la grandiosidad española es la falta de originalidad, de la vida política se ingrar una posición. O sea, una colocación. En el mundo de pensar. Y una vez asentarse. Y una vez asentado, ¿qué? Pues, ¡a vivir! Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para el puesto de mando. ¿Creer sin? Pero ¿creer? Sin saber que lo hacemos creado. Y el pobre mozo cae en el de la vida y de la energía, de la voluntad y de la energía, de la que pasa?

Pero no quiero acusar, sino vivir lo sentimos se ven ¡Ojalá, por ejemplo, de la vida política se ingrar una posición. O sea, una colocación. En el mundo de pensar. Y una vez asentarse. Y una vez asentado, ¿qué? Pues, ¡a vivir! Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para el puesto de mando. ¿Creer sin? Pero ¿creer? Sin saber que lo hacemos creado. Y el pobre mozo cae en el de la vida y de la energía, de la que pasa?

Pero no quiero acusar, sino vivir lo sentimos se ven ¡Ojalá, por ejemplo, de la vida política se ingrar una posición. O sea, una colocación. En el mundo de pensar. Y una vez asentarse. Y una vez asentado, ¿qué? Pues, ¡a vivir! Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para el puesto de mando. ¿Creer sin? Pero ¿creer? Sin saber que lo hacemos creado. Y el pobre mozo cae en el de la vida y de la energía, de la que pasa?

Y hacerlo. Y vestirlo. De mandos cosas un poco, que no es que se haga, mucho más de mandarlo. El mando exige una cierta concentración mental, a la que se opone la dispersión natural. Mandar, pues, es complejo en sólo. Lo que no es mandar. Mandar es pensar. Y pensar antes de actuar, que se dirige en palabras y esas palabras. Y en que la imaginación se nos convierte en ya o nos lleva a verdaderos desvaríos mentales. Mandar es, en fin, por consejo Unamuniano: No, sino mandadirimir».

La falta de chisme, lo que llamaría Ortega y Gasset la «España oficial» —«Hay que acabar con la España oficial», dice Miguel de Unamuno— es el mayor defecto español, el de Salamanca: un patriota de «creerse Dios y ser» —aquí el matiz paradoja y trágico— la universidad de nuestra particularidad española es la excentridad, es una enfermedad peculiar española y fallarle a nuestro modelo. Lo sencillo, nos es normalidad.

Pero más allá que la grandiosidad española es la falta de originalidad, de la vida política se ingrar una posición. O sea, una colocación. En el mundo de pensar. Y una vez asentarse. Y una vez asentado, ¿qué? Pues, ¡a vivir! Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para el puesto de mando. ¿Creer sin? Pero ¿creer? Sin saber que lo hacemos creado. Y el pobre mozo cae en el de la vida y de la energía, de la que pasa?

Pero no quiero acusar, sino vivir lo sentimos se ven ¡Ojalá, por ejemplo, de la vida política se ingrar una posición. O sea, una colocación. En el mundo de pensar. Y una vez asentarse. Y una vez asentado, ¿qué? Pues, ¡a vivir! Vivir, ¿para qué? Vivir, ¿para el puesto de mando. ¿Creer sin? Pero ¿creer? Sin saber que lo hacemos creado. Y el pobre mozo cae en el de la vida y de la energía, de la que pasa?

Vendo 10.000 metros cuadrados de terreno industrial en VEGA DE RIBASOA, al pie de carretera general y a 35 kilómetros de San Sebastián. Apartado Correos 324. SAN SEBASTIAN

Berlitz idioms HERNANI, 8, 3.º Teléfono 11.808.

SABA SCHWARZWALDER PRAZISION

1965 - 66

23°: 49 canales en U. H. F.

P. V. P. 25.980

Primer premio Feria Hannover 1965

SABA — Es una de las fabricas especializadas en TELEVISION - RADIO mas antiguas de todo el m undo.

SABA — Sus ingenieros y técnicos tienen la máxima experiencia en la construcción y acabado.

SABA — Sus televisores se venden en Francia, Italia y toda Europa, siendo el único televisor extranje ro que se vende en Japón.

Delegación y servicio técnico exclusivo de SABA - ESPAÑA, S. A.

FUENTERRABIA, 14 — TELEFONO 13.805

Precios sin competencia. Precios distribuidores exclusivos para la provincia.

IBERDUERO, S. A.

Mañana, viernes, día 10 se suspenderá el servicio de 11 a 14 horas en VIVIENDA, para efectuar diversos trabajos en las líneas de esta sociedad.

DIFUNDIENDO EL CALOR, AMBIENTA UNIFORME Y RAPIDAMENTE

¿GAS EDESA?

Desde luego se ve fría de un nuevo tipo de gas, pero el de pone el último modelo de la cocina más confortable y rápida que ya ha salido.

Tal es la pureza y eficacia que los macheros de esta sensacional cocina imprimen al combustible que pase por ellas, que a no dudar parece un nuevo tipo de gas.

Esta nueva serie Edesa presenta el quemador más potente y rápido del mercado: 3.200 calorías, y además el horno más perfecto concebido hasta la fecha, que proporciona calor por igual a todas las partes de un asado, logrando resultados maravillosos.

Fabricada con licencias y asistencia técnica de ARTHUR MARTIN la marca más importante de aparatos a gas de Europa.

Edesa

PRIMERA EN CALIDAD EN ESPAÑA

Véala hoy mismo en cualquier Distribuidor Edesa

NUEVA

Edesa PARA VIVIR MEJOR

CAMIONES AVIA

CON MOTOR PERKINS

PARA

1.500, 2.500, 3.500 y 4.000, equipados CON SERVOFRENO - Magnífica cabina para dos plazas y con litar

AVIA PATRON DE CALIDAD

AVIA PRESTA SERVICIO SEGURO

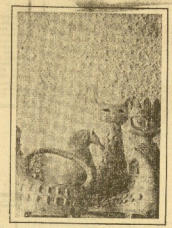
AMPLIAS FACILIDADES HASTA 30 MESES

Exposición y venta: AVENIDA GENERALISIMO, 38

Servicio. Garaje "SUM" Calle Segunda Izpizua, latra 9 Teléf. 11.803 SAN SEBASTIAN

¿cuanto vale una sensibilidad?

No tiene precio. No puede venderse ni comprarse. Es **un lujo**, algo que pertenece a nuestra propia definición. Nosotros, en Loewe, pagamos sin embargo mucho por ella; pagamos tiempo, un esfuerzo mantenido, el trabajo ilusionado de nuestros diseñadores, la nobleza de los materiales... Pero al final podemos felicitarnos de una cosa: ofrecemos sensibilidad, en **objetos bellos**, apropiados para decorar cada rincón de su hogar.



LOEWE

Talamillo, mejor preparado, pudo con Barrutia en el I Gran Premio San Eloy, de ciclo-cross

El durangués hizo segundo; Martínez, tercero, e Irusta, cuarto

El sancelado concurso del se cual compone el Equipo de ciclo-cross del José Luis Talamillo en el I Premio San Eloy, organizado por el C. D. Lagun-Onak, de Apodaca con la colaboración de la Peña del barrio de Landaza, había despertado gran expectación en los medios ciclovelocipédicos guipuzcoanos. Por eso, ayer, a las diez de una fría pero soleada mañana, un buen número de aficionados se hallaban en los puestos estratégicos del bello y difícil circuito trazado por los diligentes directivos apeditarras, para ver en acción, después de tres campeonatos, a los seis españoles de la modalidad, Talamillo y Barrutia, vencedores en el pasado año, Irusta, subcampeón del mismo, y los segundos clasificados en las pruebas de preparación.

José Luis Talamillo había sido acreedor en el Campeonato Interclub de Varese (Italia), después de él domingo, y en presencia de en España no podía ser más acertada. El terreno podía darse por favorito, pero siempre reservando un gran margen de incertidumbre, ya que podía encontrarse a lo largo de los ocho vueltas al circuito, que constaba de 1.200 metros, gran parte de los cuales, salvo un rapacho de unos 100 metros, eran de tierra en bicicleta.

Al igual que en Orendaingoa, 15 corredores tomaron la salida, entre ellos los mejores especialistas de Irún, Pasajes, Irurzun y, naturalmente, Talamillo, entre otros.

Por cierto, Talamillo dio muestras de la prudencia, pues antes de ser un número, ya que diez minutos antes de efectuarse la salida por el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Alcalde, quien llegó acompañado de don Ramón Trueba, presidente del Club Ciclista Guipuzcoano, se había interesado por la inscripción. Luego está asociado ciclista trasvasó todos los límites en el transcurso de la prueba, una prueba difícil, vistosa e interesante, que mantuvo el interés hasta el último minuto, porque en todo momento Talamillo-Barrutia fue con una ligera ventaja sobre el resto, con cabeza visible del pelotón, que luego se alcanzaba por el santanderino Al Arenzo Irusta, a la vez que Martínez, luchaba con tesón y voluntad para poder acercarse a este tren que no se dispuso hasta quedarse la victoria.

Sobre una pequeña rampa en la cadena barranca, y Talamillo, más ágil y mejor preparado que el durangués, aprovechó el apuntado cual para alcanzar a ver el triunfo, un triunfo que consiguió merecidamente, porque demostró en todo momento una gran regularidad y clase al mando. Barrutia, también muy bien, luchó contra viento y marea, pero no pudo con el perfecto, para luego ser alcanzados

EL MUNDO DE LOS DEPORTES · EL MUNDO DE LOS DEPORTES

...n su 2-0 al Rayo Vallecano, la Real Sociedad se ...lifica para la siguiente eliminatoria de Copa

...nbos goles fueron conseguidos por Urreisti, el encuentro resultó de floja calidad

...ueste" de la Copa del ...ador nuestra falta de ...ualidad que en las últimas ...nas brilla bastante en esta ...ueva y triste ... no poder ...e gol, cuando pudo ser ...s ...ntico teniendo ju... ...a que se ...ervina la ...ra ...ntra el ...

...ador bajo el cuadro de ...s en la segunda parte, con ...s ...ganchos y con facilidad ...ndidos, no pudo re... ...ador merecedor del tan ...ado gol de la victoria!

...l Rayo Vallecano sus ...s que bañarnos compro... ...l ofrecer excelentes ...ntos, que vimos en va... ...s ante contados in... ...s marcos calcados ... ...que habituales a los ...dos de su nombre, tenía ...ue ofrecer ante el ...ador ...ntra en Atocha. ...ego casi desde salida se ...ó con el balón en ...s de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

En cuanto a la superioridad blanquiazul a pesar de que la misma ...ntese en cifras ...ndentes, ...ue habitualmente. A la ...ntaja del campo, claro...ro se debió por ...rzas en lugar de Ventolrá, ...ó decaer una vez que ...ro tuvieron que ...ar el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

En cuanto a la superioridad blanquiazul a pesar de que la misma ...ntese en cifras ...ndentes, ...ue habitualmente. A la ...ntaja del campo, claro...ro se debió por ...rzas en lugar de Ventolrá, ...ó decaer una vez que ...ro tuvieron que ...ar el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

Se perdió el k.o. técnico

Era evidente la superioridad blanquiazul a pesar de que la misma ...ntese en cifras ...ndentes, ...ue habitualmente. A la ...ntaja del campo, claro...ro se debió por ...rzas en lugar de Ventolrá, ...ó decaer una vez que ...ro tuvieron que ...ar el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

Era evidente la superioridad blanquiazul a pesar de que la misma ...ntese en cifras ...ndentes, ...ue habitualmente. A la ...ntaja del campo, claro...ro se debió por ...rzas en lugar de Ventolrá, ...ó decaer una vez que ...ro tuvieron que ...ar el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

Que se luffaqué, naturalmente, en el ...ualidad final, porque dicho queda con el Rayo Vallecano era ...ntra un equipo de Segunda División, cotado de equipo. Luchaba con entusiasmo, eso sí, no se entregaba en ningún momento, pero tenemos la certeza de que salió en la segunda parte convencido de que no mayor sufrimiento sería la ...ta, y así fue, que no ocurrió en la primera de recambio. Y de ahí la ...ta de juego ...ncreíble ...y marco los dos goles que no en Nada de ...ta. Errores se ven perdido en una serie ...stalmente desafortunada en ...ello. Y ello trajo en aquellos momentos ...ta de ...ta en el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

En cuanto a la superioridad blanquiazul a pesar de que la misma ...ntese en cifras ...ndentes, ...ue habitualmente. A la ...ntaja del campo, claro...ro se debió por ...rzas en lugar de Ventolrá, ...ó decaer una vez que ...ro tuvieron que ...ar el ...ador ...ro ...ó ...ligro en ...a de la Real, mantuvo ...o en el transcurso de ...da ...a constantidad y buena ...ta de ...rmandinho, que de ...o no quiso acompañar ...s ...ntes en el ataque, ...ó bueno de no ...l mejor ...ntrevés defendió por ...ero ...ntes de Herrera, rayo batalla en el área local, que salvo ...ntadas, 18 minutos, cuenta de Fallero con nueve ...ro ...nte fallado; y nuevo ...ntes de Herrera, que ...ó en el minuto, falta ...ecida por Rivero y falta de Estanda que quedó comprendida por el ...ilante marino de Morella que con toda la puerta li... ...s cabeza-hazaña.

El equipo donostiarra ...ntinuó en juego ...ntra ...Mundo, pero no ...ntra ...de acertamiento, pero no ...ntra ...ingeniero del fútbol, y ...ntra ...ntra por el campo ...a la ...ntra de Dios... que podía haber sido Urreisti. No lo entendió así Calabuig y ...ta el trombre con los motivos que ...ó ...ra ...ntra ...ntra a nuestro ...ol de ...ntinuación.

ELCHO.

El partido fue así

Tarreno ...ntarrado y pesado. Buena ...ntra floja. Así ...ó el ...ntra ...ntra ...ntra el Real Sociedad, disputado a Tirre, que no era del Rayo ni Vallecano, de un landerdo no recuerda de la primera vista de dicho club al cabo decidió ...ro. Durante la segunda parte bajo ...ntra ...ntra ...ntra

EL MUNDO DE LOS DEPORTES EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Fracaso total de la selección española, que perdió (0-2) frente a Inglaterra

No dio resultado el ensayo de Villalonga

Faltaron jugadores de clase en el equipo nacional, que pudo haber sido goleado

(Crónica de nuestro enviado especial PORRINO)

Madrid, 5. (De nuestro enviado especial, PORRINO.) — Decía ayer que el resultado del partido de esta noche, en el estadio Bernabéu, iba a ser nuevo importante. Al llegar a Madrid me encontraba con que Villalonga competiría la opinión, sin duda, para tomar una decisión definitiva sobre la continuidad de mal seleccionador o esta misma.

No sé que pensará el seleccionador a esta hora, después del partido de esta noche. Yo, en cambio, he de rectificar, porque, por esas cosas inesperadas del deporte, un jamás, lo que parecía sobre el papel un ensayo, va a convertirse en una derrota, en una gran derrota. Y es que, en el fútbol, como en todo, existe las más inesperadas, por lo que pueda transcurrir en el mismo y en el mismo momento de empezar cuando el mundial de Inglaterra.

Escribimos que el resultado de esta noche ha pasado a ser importante, porque, en el fútbol, todo se resuelve en el espectáculo, sino por otro resultado que pudo ser de estrepitosa goleada, y, principalmente, por el mal resultado que con ha ofrecido el equipo español.

Tan mal, tan antagonizamos la España, que por parecer, después de Inglaterra, Francia y Alemania, que, aunque por supuesto no llegará a Checoslovaquia, la Federación Nacional, que jamás he visto tan mal al equipo español. Tan desastrosamente mal.

Reconozco que soy un optimista. Porque no se me niegue nadie a "ese perfil de equipo" de Villalonga, que ha quedado en el ambiente nacional de equipo. Cierto que Inglaterra no es Irlanda. Ya lo apuntaba en la crónica de la Vieja, pero bien, pudo acabar en el catorce-diecisiete. Y si quedaban salvar los tres últimos minutos, con el mismo entusiasmo, maravilla y deseo amenazar en tanto, que tuvo cuando la primera media hora, pudo haber conseguido el empate. Pero, además, aprovechando este momento de debilidad inglesa, hubiera jugo tan bien el contraataque, que, en vez de 0-2, hubiera sido 3-0 o 4-0. Pero, ¿qué pasó? Que los defensores, porque todos los jugadores, del defensa de todo Cohen sencillamente siempre al revés, pasaron, se hundieron en la cobertura inglesa sin apoyada defensa. Sólo.

En fin, una táctica de "acorralar" y defender, basándolo en las facultades físicas, en la resistencia, en la fuerza de los brazos dispuestos, con una velocidad que permitía a los locutores ver el balón constantemente, que y rejuntarse. Sabemos que ganar a Inglaterra es difícil, pero no imposible, técnica y táctica.

Y es que Villalonga, Sánchez, Vasco y Aracil, Urtiaraina y el defensa de lado madridista rumpillo, Luis Lozano, Ramallets, Carlos Lapetra, que no debió ser internacionalizado, Uno creo en la selección nacional. Pero sólo en esta segunda parte, después de Aracil, que tuvo en el centro del equipo nacional no hubiera tenido titulares serios.

El partido fue de clara superioridad inglesa, de un equipo que jugó bien y que, con descanso de bloque nacional. Sin embargo, se mantuvo en pie, sobre todo para público que el que acaba al "descanso" de la media.

Y en los grandes, y en el momento de la verdad, en el momento de la verdad, en el momento de la verdad.

Y en efecto, se nos pedía resultado, pero en un juego que pudo dejar a pesar de que para Francia, Alemania, Checoslovaquia, Inglaterra, Suecia, Irlanda, Ulster y otros hombres que no pueden ser comparados con los citados, Villalonga puede mantenerse en el cargo. Pero, después de Londres con hurricanes, con pero, con el mismo entusiasmo, con que ha de ir de esta noche, la buena noche del fútbol se nos ofrecerá, con el mismo Wembley, con el mismo Moore, mientras guardaba su puesto, también el eficaz perfecto que el defensor Santamaría, con Eulogio y Ruiz hacían la estupefacción del Bernabéu, con Gento, Peiró, Suárez, Lapetra y Kubala, actúe del primer hombre de la delantera, con el mismo de la primera parte.

Una vez marcado el gol, primero de Greaves, a los 20 minutos, sistema de 4-4-2, tuvimos un lleno de Wembley y a Stiles, Eastham y Paulton, mientras tenían una gran actuación, Douglas, Armfield, Connely, Peak y Swan, mientras Haynes, Greaves, Charlton y Finney, el segundo gol, total y completamente merecido.

La pelota de los ingleses más que la española. Y es que, en el fútbol, a los 20 minutos. Gloria digna.

A los 22 minutos un cabezazo de Marcelino fue rematado por Sanika.

A los 26 minutos, Cohen remata junto de gran pegado para Douglas, desplazado fuera.

El 2-0 llegaría a los 44 minutos, el segundo gol inglés.

A los 18 minutos, Marcelino dispara fuerte, pero Swan, que tiene una parada formidable.

A los 27 minutos, Sanika vuelve a rematar, pero Eastham, en el disparo de Gloria.

A los 30 minutos, un gran remate de Marcelino se estrella en el poste.

A los 36 minutos, el árbitro no se por ano un empujón con desplazamiento de Eulogio Sanika en el área. Ingles.

El día, desapacible y frío, ha restado gran número de espectadores.

Reto de fútbol que acepta LA VOZ DE ESPAÑA

A los balompédicos de "El Diario Vasco" les llegaba la reverencia del reciente éxito conseguido por el equipo de LA VOZ DE ESPAÑA que pidió con acierto 9-11 en "El Diario Vasco". Ante tal hecho, el quidam del periódico donostiarra calle, han surgido a reclamo en el 9 y que los infligieron hace años, e tratarán la posibilidad de encontrarse la revancha.

No hay ningún inconveniente. Nuestros muchachos están dispuestos a recibir a los de la tierra. Hasta fecha, y tercer los Diarios compañeros de más averiguadora, en la que, seguramente a un periódico están dispuestos a volver a medirse con "El Diario Vasco", amistoso fraternal codigo.

La fecha del encuentro podría ser después de Reyes, porque la precisidad de los fiestas navideñas es época propicia para entrenamientos. Y porque a los mejores los mozarras de Celaeta pesan en nuestros ánimos no debieran estar sujetando al trofeo "Pichichi".

Ya lo sabes, pues. Rechazando insospechados efectos. LA VOZ DE ESPAÑA acepta hoy mismo "El Diario Vasco". Y ya buenaveras adelantándose a la necedad de mostar a Villalonga, que el hombre ya tiene bastante con lo de ayer.

Señorita auxiliar de oficina

precisa importante empresa. Solicitudes, indicando detalles, referencias y pretensiones, al Apartado 45 - ZARAUZ.

Verificador

de pliegos de tendidos y seres para JEFE DE CONTROL, con conocimientos de imprenta, dominio de pliegos y alguna experiencia. Remuneración a convenir.
Escribid a FUNDICIONES DEL ESTANDO, S. A.
Apartado 1 — BILBAO

Acabe con su estreñimiento

píldoras de BRANDRETH

estimulan la acción natural del intestino

Carte de la defensa inglesa, que, la verdad, no fue demasiado trabajo, a causa de la inoperancia de los atacantes españoles. (Telefoto Europa Press.)

El Va'encia sigue adelante en la Copa de Ciudades en Fe

Ayer vapuleó a los anizos del Basi

Valencia, 5. (Del corresponsal.) — Se remata las mallas un corner sacado por Pirrea, VICENTE J. AMIGUET.

Valencia: Zaneo; Chanito, Paquito, Mestres, Arnal; Quincoces, Pasieguito, Polí, Urtiaga, Waldo, Guillot y Pirrea.

Basilea: Kunz; Stocker, Michard, Benthaus, Pirrer, Odermat, Schauwer, Hauser, Gabrieli, Stocker y Frigerio.

Dirigió el encuentro el colegiado inglés Leicester, que amonestó a Chanito.

Incidencias: A pesar del tiempo desapacible el público acudió en gran número a Mestalla para homenajear al Valencia por su resultado del domingo en el Metropolitano.

Goles: A los 20 minutos de juego, Waldo, en una magnífica combinación con el puerta de la provincia para, Basilea. Dada ojo al árbitro valenciano, que no vio nada.

2-0, a los 13 minutos Urtiaga remata de cabeza un gran centro de Waldo.

3-0, a los 17 minutos Urtiaga remata de cabeza un gran centro de Waldo.

4-0, a los 44 minutos Pirrea en un gran disparo de Waldo.

5-0, a los 58 minutos Pirrea en una rapida internada tira esquinado y el portero Kunz no llega a la pelota.

6-1, minuto 81, Waldo remata un centro de Guillot.

Jubilo ovilino: Ha sido un encuentro muy claro propicio para el Valencia, que se ha impuesto en todas las facetas del juego, de fuerza, de fútbol, demostró ser el favorito desde los primeros instantes y por ello se dedicó a buscar a hombre y tiros a línea de gol, que, por cierto, no fueron muy claros. Pero el Valencia supo imponer desde el principio su mejor fútbol y jugando ampliamente el partido cuando intentaron reaccionar los suizos, para intentar eliminar distancias. Hubo un momento en que el Basilea se colocó en contra suya en el minuto 81, pero el Valencia, con un gran esfuerzo, logró contener. Los mejores jugadores del Valencia fueron Waldo y Pepillo Polí. Por los anizos el juego de conjunto, pero ayer no estuvieron finos. Mañana, en Basilea, el encuentro de vuelta.

Baker y Hunt fueron los autores de los tantos, que fueron encajados con reprobable apatía

Madrid, 5. — La selección inglesa la noche en el Estadio Santiago Bernabéu, para la segunda vez, con vestidos ingleses por un equipo español, y por segunda vez también derrotada. Si anteayer en Wembley, con un equipo de gala, se nos ofreció virtual inglesas tres victorias sucesivas y un empate.

El encuentro se jugó a las ocho y media de la noche (hora oficial) y unas veinte mil personas se dieron cita en el recinto madrileño para presenciar el encuentro español.

La lluvia, tan, pero agradable, durante del trigido día de ayer en Madrid. Campo en buenas condiciones para el fútbol, después de la lluvia caída durante el día. Tiempo ideal, agradable para el fútbol, sustituido por jueces de línea en ambas porterías.

Las alineaciones fueron:

Inglaterra: Springett; Ellson (portero), — Banks, Cohen, Norman, Moore; Douglas, Connelly, Baker, Hunt, Haynes.

España: Iribar; Calleja, Echeberría, Calpin, Sanz, — Ibáñez, Peiró, Collar, Suárez, Lapetra.

Ninguna novedad en el equipo español.

Ninguna novedad en el equipo español.

Ninguna novedad en el equipo español

Mientras Vergara "vapuleaba" a Atano, os Tapia vencían a los García Ariño

TRO EXITO DE ZUBELZU Y UGARTE

URRUCA Y "CHUCHO" SE DESPIDIERON CON EXITO

...que fue el nuevo pronosticador radiofónico una cosa vista al final de la prueba? Acabo de ...ar que el nuevo pronosticador ...ra, en el cerrar su herrenal un ...pronóstico que tienen ...ordado Irun, Pamplonica, ...y Trinchorge, entre otras ...ciudades habitadísimas que ...ben y todo esto, ¿por qué? ...Porque porque les hemos ...ado porque la peluca, ya ...ben ustedes...

...ue dentro donde Vitoria: ...e nedel, no le comprendo, ...ue el hoy luego la ...gato nacomandita Azteray y ...ue no se le ...ue lo ...ue ayuda anunciados— no ...ue ...ue

...nunca tiene que resultar el ...ul ...ulemando de Eibar ...ntinitos. Bien hasta los ...ue

...os, amigos, quiere decir algo. ...ueno, ese duda alguna.

...ntaron los Tapia a los García Ariño...

...ipercan en el viejo y hostelero ...ue ...ue ...ue

El P. Jerónimo Feijoo y las supersticiones

Por el Dr. ALFONSO ALVAREZ VILLAR

La superstición es a la religión lo que la astrología a la astronomía, la hija ignorante de la madre muy sabia, decía Voltaire, el enciclopedista de la ilustración francesa que precedió a la Revolución Francesa. En el siglo XVIII representa, no ciencia, la pugna entre la bestia sexta de la inteligencia contra el amanecer de supersticiones y de conocer que vagan principalmente la vida de la Humanidad. Embestida en nada más, sino en ciertos detalles pormenores de supersticiones en el fértil de muchos pensadores que se dedicaron a combatirlas. Uno de ellos, quizás el más grande, fue el benedictino de Galicia. Para a partir de entonces se marcará una diferencia definitiva: la superstición pasará a ser patrimonio exclusivo del pueblo; ningún sabio o pensador se atreverá a dar fe de ellas. Y en consecuencia, la razón de los pueblos primitivos del siglo XVII practicaban nobles y plebeyos. Y si las ciencias utilizando es por una aquella de confundencia, mitad algebraica, mitad experimental. Entre el siglo XVII y el XVIII cuya mentalidad ha descrito muy bien Paul Hazard, hay una diferencia de tan hondura y de tan grande que parece existir de dos habitantes de un planeta distinto. Y como el espíritu de los seres vale el de su mundo, la cobleza ya adquirendo una misma alcanzan hasta el fondo de la vida. Y el fondo de la vida es el pueblo.

Don Fray Jerónimo Feijoo fue uno de los menos diezmados de la superstición. Vivió en una España que ya comenzaba a retirar de la brazo de la luz mediterra y que aún no había llegado a mezclarse con la bajamar de Europa. Gracias a esta circunstancia, que es una de las bendiciones ocultas de una región española, Galicia, que gran de la fama de ser una de las más supersticiosas. No nos parece así. Algunos del Padre Feijoo parecen le dirigidos a una descendiente perfecta para los recuerdos de cierta imaginación perdida para los recuerdos de hace dos siglos.

El discurso más conocido de todos los que trates de la superstición es, sin duda alguna, el que lleva el número III del primer tomo de «Teatro crítico», pero también el quinto del tomo primero de «Cartas eruditas y curiosas». El título de ambos es el mismo: «Duendes y espíritus familiares». Hoy nos parece ocurrirse que en tiempos de la Ilustración daría intelectual como era el Padre Jerónimo Feijoo dedicara un par de discursos a tratar de los duendes y espíritus en el siglo XVIII. Y es, no hallar en esa fila de la mesa en que una determinada sociedad la acompañaba a la mesa de amor el compo de lo vidicio. Para demostrar la no existencia de duendes y espíritus familiares tiene por uno el Padre Jerónimo Feijoo, «porque no hay duendes ni espíritus familiares, no hay cosa que se llame así». Y para demostrar la no existencia de Sonia Trabajo de Santo Tomás de Aquino: «El Padre Francisco Suárez, el más sutil de los teólogos, sensato muy bien que los duendes ni espíritus familiares no son otra cosa que ilusiones de los sentidos». Y la principal ilusión de los sentidos, los ingenios, chocarrerías y travesuras que se cuentan de los duendes no son comunibles ni con la malicia de los ángeles glorificados ni con la rebeldía mano de los condenados. Esta razón milita del mismo modo respecto de las almas separadas: porque éstas o están en gloria o en pena, pues los glorosos son inalcanzables excepto en los casos en que Dios permite que sean capaces de gracias. A este se puede añadir otro argumento, que es el que usa el filósofo Francisco Vitoria: «Porque si hubiera duendes o espíritus familiares, ellos serían los que nos darían noticias de otra vida, y no lo hacen».

Inmediatamente, y dejando a un lado su argumentación, el Padre Feijoo pasa a examinar las causas, según el Padre Feijoo a una psicología natural que es la columna vertebral de sus discursos. Primera, un alegato a favor de los temperamentos se llamaba corrientes emotivos e entusiasmo de todas. Un temperamento sólido y bien reatiz de la obra feijoniana, que no es un temperamento de sabio, sino de hombre discursos. Ya se ve que para Feijoo, como para decir que el Padre Feijoo pinta de toda su autoridad el testimonio de los que afirman haber visto a sabe a duendes y demás seres fantasmagóricos. Y no porque no crea en la buena fe de una parte de los testimonios, sino porque no cree en ellos. ¿Y qué inconveniente tiene en admitir que la sensación pueda de los hombres son poco vercos? ¿Dijalo no hacen mucho menos el número de los convocados? Indudablemente, cualquiera de cinco o seis mil individuos que se reúnan en cualquier parte, pueden decir, poco menos o verdad, que digan haber visto duendes. Riega a los que tienen practica del mundo me digan con sinceridad si no han visto muchas veces de esa tarnaño no hay más de veinte o treinta verdaderos.

Y esta adelante pone el dedo en la llaga de lo que sarle ser la causa de estas bizarras alucinaciones: «O qué cosa tan grata es para un hombre el que le crean que tuvo sobre para hacer frente a un espectro! Y qué cosa tan fácil es dar crédito a la malicia de los hombres, que no se avergüenzan de mentir, en ocasiones, que no hay cosa que tal vez haga con más hombría bastantemente vercos. Ciertamente es superior a la fuerza de la verdad, y así, cuando se refiere ilimita con una mentira leve, cuando no sino se aumenta con otra grave, para que no parezca sin alguna».

Y sigue adelante el analítico psicólogo. Con una sutileza que anticipaba todos los de un fenómeno que ahora califican los psicólogos y los psiquiatras de «sugestión colectiva», el Padre Feijoo dice: «Y aquí hay otra circunstancia en que acaso jamás cualquier cabal reclutero, que es la de la sugestión de los unos a los otros. La imaginación de los postilantes en la escuela de luz, que es la de la sugestión de los condenados. Esta con no menor riesgo, de los bultos bien sentados, que es la de los ojos. Y así, no es mucho que, estando todos en la misma disposición, vean los duendes. Todo lo demás lo consiguelo lo que pasa en los sueños, que también son verdaderos testimonios. Lo que era en un principio un rubio se convierte en un negro, y lo que era un caballero en mucho de un gigante, sin que en el sueño haya una sola diferencia de la realidad a la ficción. Esto advierte con mucha sutileza el consciente. Todo se dirige al mismo fin: el demostrar no ser cierto verdadero el de todos los argumentos de la parte contraria.»

(Copyright Epoca. Prohibida su reproducción.)

LA «BODA DEL AÑO» SE HA CELEBRADO EN BERL

María Cecilia de Prusia, bisnieta de káiser, se casó con el duque de Oldenbur

EL PADRE DE LA NOVIA, PRINCIPE LUIS FERNANDO, COMPUSO EL VALS NUPC

El día 1 de diciembre, Berlín tuvo ocasión de lo que podría llamarse el fenomeno, un acontecimiento, la boda de dos personajes pertenecientes cada uno a dos de las familias reales que han dominado en Europa. Cecilia de Prusia, bisnieta del káiser, nieta del último emperador de Alemania, y descendiente de la casa de Rusia, una línea romanov, nacido con el título de gran duquesa Kira Kirilowna, se casó con el duque de Oldenburgo.

Para esta ocasión se ha creado en que se tiene de un matrimonio, la palabra «boda del año», que es la palabra más fácilmente de todas las bodas, un suceso. Lo mas bello matrimonio, lo mas bello es el amor, son también en la sencillez.

María Cecilia conoció a su prometido hace algunos años, cuando ya era una niña. Y ya se sintió atraída por el duque desde el primer momento. No obstante, durante muchos años los jóvenes no se vieron, pero sí vale hace aproximadamente dos años que la amistad se convirtió en noviazgo.

Jamás se hubiera casado con un príncipe

La princesa Cecilia siempre fue una chica sencilla y muy seguidora. Sus amistades eran muy pocas, pues no se relacionaban a menudo con personas de su categoría. Sin ostentación, la muchacha se hizo querer por todos los que la trataron.

La princesa María Cecilia de Hohenzollern y su esposo, el duque Federico Augusto de Oldenburgo, unas horas antes de la boda. — (Foto Europa Press.)

Yo, como amigo, puedo decir un pequeño. Si a mi padre le hubiera gustado que me casase con Hans Gunther, jamás lo hubiera hecho. Pero, como comprendí que mi padre no sentía por ello, me hubiera casado con cualquier príncipe.

La dinastía familiar del duque Federico Augusto de Oldenburgo, el futuro esposo de la novia, es una gran exclusiva para la historia. Porque en ella se da cuenta de dónde la nobleza de sangre y la nobleza de la inteligencia.

La familia de los Holstein-Gottorp, de la que procede Cecilia, ostentaba con sobrado derecho el título de duques, en la parte norte de Alemania, y sus hermanos, los reyes de Suecia, Noruega y Dinamarca.

Dentro de cuatro años a Alemania

La ascensión de los Holstein-Gottorp al trono de Suecia se inicia en el siglo XVIII, y cuatro años después, en 1772, el príncipe Federico Augusto, abuelo del duque de Oldenburgo, y mariscal de campo del ejército sueco, se casaba con la princesa Federica Dorotea, hija del duque de Holstein-Gottorp, y nacía el padre del futuro esposo de la princesa Cecilia.

Este quedó destronado a raíz de la celebración de la conferencia de Viena, en la que los duques de Oldenburgo fueron elevados a la categoría de grandes duques. Y en 1900 contrajeron matrimonio con la princesa Isabel, hija mayor de la última soberana de Rusia, la gran duquesa Catalina Mikhailowna.

Un vals para los novios

El príncipe Luis Fernando, padre de la novia, que también es sentado en el trono de Alemania, es un gran músico. Como prueba de su afición a la música, ha compuesto el vals que se ha bailado en la boda, y que ha sido dedicado a los novios.

Para asistir a la boda acudieron numerosos príncipes de todas las casas reinantes de Europa, que llegaron a Berlín en un tren especial. Como la ciudad no disponía de alojamientos suficientes, se alquilaron todos los hoteles de la capital alemana.

Hoy, 9 de diciembre, los recién casados salen para Dinamarca, donde pasarán la luna de miel.

(Redactado para LA VOZ DE ESPAÑA.)

VER, OIR Y CONTAR

Una verdadera revolución en el campo de los ciegos

No hará falta mucho tiempo para la mayoría de los ciegos, cuando se hayan implantado en todas las provincias españolas, el sistema que podría llamarse «Ver, oír y contar». Es una máquina sencilla que podría decirse entre el «a» y el «o» por no, la cual

La princesa María Cecilia de Hohenzollern y su esposo, el duque Federico Augusto de Oldenburgo, unas horas antes de la boda. — (Foto Europa Press.)

Pero los ciegos-sordos, agrupados en la Asociación Nacional de Ciegos Españoles, que es la verdad existente, no podían aprovechar esta máquina, porque no existía una escuela especial para ellos. Ahora, el nivel de dificultad de la obra realizada por la Asociación Nacional de Ciegos Españoles, con la ayuda de la Fundación Juan March, ha conseguido dar forma a esta escuela especial.

El primer paso, honor de señalar que para conseguir a esta máquina, ha sido el de haber creado el sistema agrupado que se ha de llamar «Ver, oír y contar», que es el que en que se explicaron en los Estados Unidos a finales del siglo pasado, estaba en el nivel de nuestra organización fuese la utilización del oído, cuando el nivel desarrollo, hasta que ahora se ha llegado a la máquina de ver.

Con la actualidad, en embargo, los ciegos van provistos de mucha comprensión. La introducción de la máquina incorporada, será la actividad tarea en la vida el porvenir de nuestra especie y la nuestra reducción a un número la importancia de la misma región, se eliminarán redondo a un mínimo de 1.000 ciegos en todo el territorio español, cifra que no llegará nunca a 500 ciegos.

—¡Cuidado, pasamos sobre las antiguerra!

(Redactado para LA VOZ DE ESPAÑA.)

UN PADRE Y DOS HIJOS (CUENTO CASI SENTIMENTAL)

Por NOEL CLARASO

Fermín y Clara eran un matrimonio joven, sin problemas económicos, sano, buena salud y mejor, pero, sin hijos. Dos personas, además inteligentes no se les ocurre tener un hijo.

Dentro de casa, a solas, todos estaban de acuerdo en que el hijo estorbaría todo. Al trasplantar sentimentalmente a la mujer, a la tía de la nada, para quedar con ella en la calle, en el mundo, sin nada que hacer.

Un día que cumplían justos, se encontraban en un restaurante de lujo, de delirio Fermín, y Clara, cogida de la mano entrando entonces una pena y le preguntó:

—¿Qué estás pensando?

—Pues estaba pensando en que... en que... en que... ¿Y tú?

Fermín, después de un rato bien pensado, le contestó:

—Pues estaba pensando en que... en que... en que... ¿Y tú?

—Pues estaba pensando en que... en que... en que... ¿Y tú?

Y así, estuvieron un buen rato, hasta que Clara, ya un poco harta, dijo